Ն. 623 — 1887 ԳՈՒՆԻՍ 23 ՇԱԲԱԹ — 1304 ՇԵՎԱՏ 14 — ԻՒՍԻՆՆԱՅԻ ՄԵՆԻ

40 ԿԱՐԱ

ՁԵՐԻՏԵԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

40 ԿԱՐԱ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՍՅԷ ԹԻՒՃԱՄԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԼՔՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

ԱՊՕՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

	12 ԱՄԻՍ	6 ԱՄԻՍ	3 ԱՄԻՍ
ՍԹԱՄՊՈԼ	200 ՂՐՇ.	105 ՂՐՇ.	55 ՂՐՇ.
ԹԱՇՐԱ	240 »	125 »	

Մէջիտկէ 20 ղրուշան

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

1ինամ, 2ինամ վէ 3ինամ սահիպէ ղրշ. 6
4ինամիւ սահիպէ 11ի 10ք. հա. » 3

Մէվատտը Նաֆիյայա տաիր պէնտէր մէճմանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իւտէ օլունմայաճագ տըր։

Իտարէխանէսի, Սթամպօլտա Գապը Ալի ճատտէսինտէ Նումէրօ 20 ձիվէլէկեան մաթպասընտա տըր։ Քէազիֆէի մէվատտա հագգրնտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻԻԲ ՀԱՎԱՏԻՍ ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ

Պէյօղլու մէհաֆիլինէ վարիտ օլան մալիւմաթա նազարէն, Պուլկարիսթանըն Սօպրանիէ մէճլիսի՝ նէ բազար կիւնիւ վէ նէ տէ տիւնքի կիւն իճթիմա իթմէմիշ, վէ բէնճէնպէրկ կիւնիւ ինիգատ իթմէսի միւհիմմէլ պուլունմիշ տըր։

* * *

Պուլկարիսթան հարպիյէ նազիրը Մ. Նիգօլայէֆ՝ կէչէն չարշէնպէհ կիւնիւ Վարնատա պուլունուպ, քէնտիսիյէ կէօրիւչէն քէսանա Սօպրանիէ մէճլիսինին թէքբար բրէնս Ալէքսանտր տը Պաթէնպէրկի ինթիխապ իտէճէյինի, վէ ֆագաթ բրէնսը միւչարէլէյէ չիմտիւիք Պուլկարիսթանա կէլմէյիպ քէնտիսի Տարիֆթատտա պուլունտրը հալտէ նախպ վասէթասը իլէ Պուլկարիսթանը իտարէ իտէճէյինի սէօյլէմիշ օլտըը՝ Վարնատան եաղմըշ տըր։

Հալ պու քի տիկէր թարաֆտան Պէլկրատտան Վէ-էյ Զայ-ռնա իշար օլունտրընա կէօրէ, Պուլկարիսթան Սօպրանիէ մէճլիսի՝ էվվէլա բրբէնս Ալէքսանտր տը Պաթէնպէրկի բրբէնս ինթիխապ իտուպ, միւչարէլէյէ գապուլ իթմէտիկի թագտիրտէ Սրպիսթան գրալընը Պուլկարիսթան բրբէնպիկինէ ինթիխապ իտէճէք իմիշ։ Սրպիսթան գրալընդն Վիէննա սէյահաթընդն պու մէսէլէյէ թէալլուգի վար իմիշ։

Պէրլինէր Թ-ագլ-ընդն գավլինճէ տէ, Ռուսիա, Ավսթրիա վէ Ալէմանիա տէվլէթլէրի՝ Սրբպ գրալընդն Պուլկարիսթանա նախպ օլմասը վէ պինատէն ալէյէ Պուլկարիսթան վէ Շարգի Ռումէլինին շախսէն ինթիհատ իթմէսի արզուսընա օլտրգլարընը Շարգի Ռումէլի հիւքիւմէթը մուվագգաթասընդն բէիսը սապգը տօգթօր Սթրանսքիյէ պիլտիրմիշէր իմիշ։

Նէյտ Ֆէյսթ Բէռէնին մալիւմաթընա կէօրէ տէ, Սօպրանիէ մէճլիսինէ բրբէնս Գօպուրկ Կոթա, բրբէնս Ալէքսանտր տը Պաթէնպէրկ վէ Շուէտ գրալընդն քիչիւք մախտումի բրբէնս Օսգար Նամէտ կէօսթէրիլմէճէք իմիշ։ Բրբէնս Օսգար իլէ բրբէնս Ալէքսանտրդն մէզքիւր Նամէտլիկի գապուլ իթմէմէլէրի վէ ֆագաթ բրբէնս Գօպուրկ Կոթանդն գապուլ իթմէսի միւհիմմէմիլ ատտ օլընըյօր իմիշ։

Վիէննա մէհաֆիլը տիրլօմաթիդրյէսինտէ թէէմինէն պէյան օլունտրընա կէօրէ, Պուլկարիսթան բրբէնս միւչարէլէյէ Մ. Բատօսլավօֆ իլէ իսը հարպիյէ նազիրը Մ. Նիգօլայէֆ՝ Ռուսիա իլէ Պուլկարիսթան պէյնինտէ պիր եագրընը Հուսուլի Ցերսատտէ Ռուսիա սեֆարէթի իլէ խաֆիէն միւզաքերաթա կիրիշմիշլէր իմիշ։ Հալ պու քի, Սօֆիատան Պէլկրատտա իշար օլունտրընա կէօրէ, Պուլկարիսթան էրքեանը հիւքիւմէթի պէյնինտէ իսթիքլաֆը էֆքեար հուսուլէ կէլիպ, Մ. Սթամպուլօֆ, Մ. Նայէվիչ վէ Մ. Սթոյլօֆ՝ Ռուսիայա թէգարրուպ իթմէք վէ տէվլէթը միւչարէլէյհանընդն Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի մագամընա տաիր օլան թէքլիֆաթընը գապուլ իթմէք նիյէթինտէ օլուպ, Մ. Մուրգուրօֆ, Մ. Բատօսլավօֆ վէ Մ. Նիգօլայէֆ իսէ, չիմտիյէ գատար իսթիհիազ օլընան մէսէլէր բօյիթիգատա տէվամ օլունմասը վէ բրբէնս Ալէքսանտր տը Պաթէմպէրկին թէքբար բրբէնս ինթիխապ օլունմասը ֆիքրինտէ իմիշլէր։

* * *

Սօֆիատան եաղրլըրընա կէօրէ, բրբէնս Ալէքսանտր՝ հէյէթը նիյապէթէ եազտըրը պիր մէքթուպատթիւրքիա էրքեանը հարպ բէիսը սանիսի Ալէմանիայը Կոլց բաշա հաղրէթլէրինին նահիր հիւքիւմէթ ինթիխապ օլունմասընը թավսիյէ իթմիշ իմիշ։

* * *

Ահեօլը Պուլկազընտա Օսմանը սրհհիյէ իտարէյա մնէսինին վէ իսքէլէսինին Պուլկար հիւքիւմէթի թարաֆընտան զապթ օլունտրընդնան տօլայը ճանիպը Պապը Ալիտէն վուգու պուլան միւթալէպաթի իւզէրինէ, Պուլկար հիւքիւմէթի՝ մէզքիւր մահալլէրի հէօճէթլէրինին կէօսթէրիլմէսինի վէ կէօսթէրիլմէտիկի թագտիրտէ զապթ իսէէճէկինի մահալլի սրհհիյէ մէմուրլարընա պէյան էյլէմիշ տիր։

ՄԸՍԸՐ

Մէճլիսը խասսը վիւքէլա՝ կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ սուբէթը ֆէվգէլատտէ օլարագ Պապը Ալիտէ ինիգատ իտուպ, պաշըճա Մրսրը մէսէլէսինի թահթը միւզաքերէյէ ալմիշ, վէ խիթամը մէճլիստէ Մրսրը մէսէլէսինէ տաիր վերիլէն գարարլար պամազպաթա Մապէ՛ն քիթապէթը ճէլիլէսինէ իրսալ օլընմիշ տըր։

* * *

Ինկիլթէրա մուրախխասը Սրը Հէնրի Տրըմնտ Ուօֆրն պու կիւն չէհրիմիզտէն հարէքէթ իտէճէյինի Մանչէսթր եազմըշ իսէ տէ, Սրմոդուլ կազէթասը՝ մուրախխասը միւշարէլէյհին՝ միւզաքերէսինէ մէմուր օլարը մէսէլէնին պու հաֆթա նիհայէթինէ գատար տէվամ իտպիլիճէճէյինի պէյանա, միւշարէլէյհին չէհրիմիզտէն ագիմէթի օ գատար եագրն օլմասրընը պիլտիրիյօր։

* * *

Գահիրէտէ թէէմինէն բիվայէթ օլընտրընա կէօրէ, Սուաքիմ իլէ Մասուա արասընտա եարը եօլ իւզէրինտէ քեանին Թէքլէ հարպ (°.) նամ մահալտէ Մասուա արագիսինին հուտուտրընը թային իմմէք իւզրէ ինկիլթէրա իլէ Իթալիա մէյանընտա պիր մուգավէլէսամէ միւնագրա պուլունմագտա իմիշ։

ԿԻՐԻՏ

Թիճարէթ վէ Նաֆիա նազրը Զիհնի բաշա հաղրէթլէրինին թահթը բիյասէթինտէ պուլունան վէ Կիրիտ մէսաիլինի թէտգիգէ մէմուր օլան գօմիսիօնը մախսուսըն կէչէն ճումա էրթէսի կիւնքի իճթիմաը հագգրնտա պապը թաֆսիլաթ պիպ օլընմիշ տըր։

Գօմիսիօնը մէզքիւրընն ինիգատրնտան պիր ազ էվվէլ Սատրազամ հաղրէթլէրի՝ Խրիսթիյան հէյէթը մէպուսէ ազասընտան Մ. Սթավրաքիսի ճէլէպ իլէ, Կիրիտ էհալիսինին միւթալէպաթընդն դապուլինէ գատար էհալիի ճէզիրէնին վէրիլի վերմէմէսինէ տաիր Կիրիտ Մէճլիսը ումումիսի Խրիսթիյան ազասընդն վերտիրլէրի գարարընն կէրի այրմասը լազըմ կէլտիկինի, վէ Պապը Ալիտէ քի գօմիսիօնդն՝ չիմտիլիք մէսաիլը մալիյէյի թահթը թէզէքքիւրէ ալըպ միւթալէպաթը սաիրէնին իլէլտտէ թահթը թէտգիգէ ալատաճընը պէյան էյլէմիշ տիր։

Մ. Սթավրաքի՝ ճէվապէն գարարը մէզքիւրընն կէրի ալընմասը միւշքիլաթա թէսատուֆ իտէճէյինի, վէ գօմիսիօնդն՝ թէտգիգէ մէմուր օլարը մէսաիլ հաղգրնտա սէրիան պիր գարար վէրմէսի լազըմէտէն օլտըընը, չինքի էլէէմ Կիրիտտէ ասայիշ ու ինիթիզամ հիւքմֆէրմա իսէ տէ, մէսաիլը մէզքիւրէնին պիր միւտտէթ տահա թէէխիւրի՝ պազը ուղղունընդրլարը զուհուրինէ պատի օլապիլէճէյինի, վէ պունտան պաշգաթրիթիյան հէյէթը մէպուսէսինին միւտտէթը մ.մուրլէթի՝ պիր հաֆթայա գատար դաքանճագ օլան Կիրիտ Մէճլիսը ումումիսի իլէ պէրապէր խիմմէ պուլաճաղընտան, հէյէթը մէզքիւրէնին Կիրիտ ավտէթէ մէճպուր օլաճաղընը արզ ու պէյան էյլէմիշ տիր։

Սատրազամ հաղրէթլէրի եինէ քէլամէ ազազ իլէ, Կիրիտ Մէճլիսը ումումիսինին 20 կիւն տահա թէէմտիտի իչիւն Կիրիտ վալիսինէ էմր վերտիկինի, վէ մէսաիլը մալիյէյէ կէլինճէ գօմիսիօնդն պու պապտէ պիրա թէէխիւր գարար վերճէճէյինի պէյան էթմիշ, վէ իլավէի մեգալ իտէրէք, Կիրիտտէ պիր գարըշըգլըգ զուհուրի խէվֆինէ մէպնի էհալիիսլամիէնին քէօյլէրտէն չէհրլէրէ իթիճա իթտիրլէրինի խսթիխապ պուլուրտրընդը, վէ ֆագաթ էհալիի մէրգումէյէ թէէմինատ իթասրլա եէրլէրինտէն գրմրլտանմամայա իգնա իթմէսի իչիւն Կիրիտ վիլայէթինէ՝ պապը ուլղունսրզ ահվալինէ մէպնի 3 այ միւտտէթլէ հիչ պիր մահքէմէտտէ իճրատ վէքթալէթի իտէմմէսի իչին պիղճիւմի մէհաբիմ ըուէասընա պա թէզքէրէ եմր վէր-միշ տիր։

—Եէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ 28 եաշընտա վէ Կարուֆալիտիս նամինտա Վլանկալը պիր Ռում՝ Գարաքէօյ քէօրբիւսիւնտէ Դաաքէօյ վաբօրլարընդն եանայտրդը իսքէլէտտէ տուրուր իքէն գազաէն տէնիզէ տիւշիւպ զարդ ու նապէտիտ օլմիշ տըր։

—Պու սէնէ միւհէնտիսանէի պէրրիի հիւմայունտան նէչէթ իտէն էֆէնտիլէրտէն Մուսթաֆա Նաթրգ էֆէնտինին՝ էվվէլճէ Ալէմանիայա իզամ գընընան էֆէնտիլեր իլէ Ալէմանիատա իճրա դրընճագ մանօվրլարտա հաղրը պուլունմագ իւզրէ օլմարաֆա իզամնա իրատէն Սէնկյէ սուտուր իթմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ճումա էրթէսի կիւնիւ Ատանա միլլի մէճլիսլէրինտէն Բաթրիգխանէյէ թէէլէկրաֆլար վիւրուտ իտէրէք, մալիւմ օլան գրթլըգ եիւզիւնտէն էհալինին տիւշար օլտրը մուզայէգա վէ զարուրէթը հալի նագլ ու թարիֆ օլընմիշ վէ Պապը Ալի իլէ Բաթրիգխանէնին նազարը մերհամէթ ու շէֆգագաթը տավէթ իտիրմիշ օլմաղլա, Բաթրիգ Ամեն. Տ. Յարութիւն Սրբազան հազրէմլէրի՝ Գրօն. վէ Քաղ. ժողովար ազալարընա տավէթնամէլէր իրսալ իթմիշ, վէ պու տավէթ մուճիպինճէ տիւնքի կիւն Երուսաղէմատունտա ֆէվգէլատտէ օլարագ Թառն ժողով լճթիմա էյլէմիշ տիր։

Մէճլիսը մէզքիւր՝ Ատանա վէ Կիլիկիանդն սաիր շէհրիլէրինտէն մէվրուտ մէքթուպլարը օգուտրգտան օնրա, պա իրատէ Շահանէ Պապը Ալինին տաիր ճէմ ու թէրթիպը իանաթա թէշէպպիւս իթտիկինի խապէր ալարագ, Պապը Ալիյէ էվվէլա պիր թագրիրը մախսուս իրսալինէ, հիւքիւմէթը Սենկյէնին պու պապտէ ըզհար պուլուրտրը թէգայիւտաթան տօլայը պէյանը թէշէքքիւր իթմէյէ վէ պէօյլէ սրբալարտա բէտերը միւշֆիգ մագամընտա էլթաֆ ու ինայաթը պինկիհայսինի ասլա տիրիղ իթմէյէն Բատիչահը թէպաաբէրվէր էֆէնտիմիզ հաղրէթլէրինին թէգայիւտը էօմր ու իգպալը թաճառրիլերի իչիւն տուվալէր օգուտաղա, վէ սանկյէն Բաթրիգխանէյէ տաիր միւբաճաաթ իտէն գահթզէտէկեան հագգընտա իհթիմամա վէ թէգայիւտաթրն լութֆէն պիր գամ տահա թէգեիտինի Պապը Ալիտէն խթիրհամ էյլէմէկէ գարար վէմիշ տիր։

Քէզալիք մէճլիսը մէզքիւր՝ Կիլիկիա Կաթողիկոսը Տ. Մկրտիչ Սրբազանը պիզզամ գրթլըգ մահալլէրինի ասլաչրպ էհալիի դահթզէտէկեանը թէսելլի իթմէսի, վէ իճրատ իյճապը իչիւն լազըմ կէլէն բաբօրթօր սէրիան Բաթրիգխանէյէ կէօնտէրմէսի իչիւն բուհանիի միւչարէլէյհէ տախի եազմալա գարար վէրմիշ տիր։

* * *

Տիւնքի Խառն ժողով՝ Տիյարպէքիր Առաջնորդ Դերճակեան Տ. Արիստակէս Սրբազանը կիտիպ Մուշտա Ս. Կարապետ վանքնա չէքիլմէսի սէպէպիյէ Տիյարպէքիր էհալիսինին միլլէթճէ նիզամ ու ինթիզամընդ պիր հալէ տիւշար օլտրընը, վէ էհալիի մերգումէնին Ուրֆա (Եդեսիա) Առաջնորդը Մխիթարեան Տ. Խորէն Սրբազանը Առաջնորդ խմէտիկինի խապէր ալարագ, մուամիլէյհ Խորէն Սրբազանն այցելու սրֆաթընյա սէրիան Տիյարպէքիրէ կիտիպ իյճապը հալէ կէօրէ իճրատ մուամէլէ իթտիքտէն սօնդրա լազըմ կէլէն բաբօրթօր Բաթրիգխանէյէ եազմասընը բուհանիի մումանէյհէ իչիւն բուհանիի միւչարէլէյհէ տախի եազմալա գարար վէրմիշ տիր։

* * *

Մէճլիսը մէզքիւր՝ Դայսէրիյէ առաջնորդընն ինթիխապընա տաիր օլան բաբօրթօր գրաաթ իթտիքտէն սօնրա, նէ՞ սէպէպէ մէպնի Բաթրիգխանէն նամզէտ ճէտվէլը էսամիսի պէրթաբաֆի խուլէրէք խարիճտէն Ս. Երուսաղէմ Միաբանը Ց. Տրդատ վարդապետին առաջնորդ ինթիխապ իտիլտիկինի Դայսէրիյէ Գաւառ. Երեսփ. վէ Վարչական ժողովարընա սիւվալ էյլէմէկէ գարար վէրմիշ տիր։

* * *

Մէճլիս՝ Ուսումն. Խորհուրդն թագտիմ իթտիկի պազը տէրս քիթապլարընը թաստիգ իթտիքտէն սօնրա սաաթ 8տէ տաղրմիշ, վէ պատէհու Կրօն. ժողով Բաթրիգխանէտտէ այրճա իճթիհատ իտէրէք, պազը խուսուսի վէ գարը գօճա մէսէլէլերիլէ մէշղուլ օլմուշ տըր։

Մէվսուգէն խապէր ալտրդրմզա կէօրէ, Էրմէնի Գամօլիք Բաթրիգ վէ Կաթողիկոսը Բիթպէֆլու Ազարեան էֆէնտի հաղրէթլէրի՝ Պէյօղլունդն 1870 սէնէսի հարիգը քէպիրնտէ միւհիթէրեգ օյան Զէյտէ սօգաղընտա քեանին 70—80 օտաար Անարատ Յուսիթիւն գրղար մէքթէպինի պու քէրրէ միւճետտէտէն ինչա իթմէք թէշէպպիւսինտէ պուլընբզ, պու թէշէպպիւսինէ պիր մուգատտէմէ օլմագ իւզրէ, մէքթէպը մէզքիւրէ պաղչէ եարմագ իչիւն գարշըրընտա պուլունան խալի արասայր միւպայէա իթմիշ տիր։

Բաթրիգը միւչարէլէյհէ հաղրէթլէրինին իչպու թէշէպպիւսը խարը՝ չայանը մ.տհ ու սէնա օլընրը միւսթաղնիի թարիֆ ու պէյան տըր։

Գալաթատա վագը Էրմէնի Գամօլիք Բաթրիգխանէսի գանչէլարիասընտան կէլէն իւան.

Միլլէթիմիզ Խառէ մէճլիսի ազասընդն պէհէր սէնէ նրաֆը մէմուրիյէթլէրինտէ տէվամ վէ նրաֆը տիկէրինին տախի թէպտիլէն ինթիխապը 1881 սէնէսի թէմուզը (յուլիս) 23ինտէ թէճէմիւ իտէն Մէճլիսը ումումի գարարը իգթիգասընտան օլուպ, պու սէնէ տախի միւտտէթը մէմուրիյէթլէրի միւնգազիյէ օյմուշ վէ միւսթէֆի պուլունան մալիւմ էլ էսամի ազանդն եէրինէ պէր միւթատ տիկէր զէվամդն ինթիխապը իչիւն Էրմէնի Գամօլիք ճէտամարդիզա ալէլուսուլ թալիմաթը հավի բուսուլայար՝ մահալլաթ միլիմարանընա թէվտիէն կէօնտէրիլմիշ իսէ տէ, պազը զէվամդն եէտինէ վագթը իլէ բուսուլա վասլ օլամմասը ճիւմլէի միւհիթմիյաթէն տիր։ Պինանէնպէյհ երբմի պիր եաշընը իքմալ իթմիշ վէ ֆագաթ հէնուզ եէտինէ ինթիխապ բուսուլասը վարիտ օլմամշ օյան ճէօմարթրմզ էֆրատ ալէլուսուլ թալիմաթը հավի բուսուլայար՝ մահալլաթ միլիմարանընա թէվտիէն կէօնտէրիլմիշ իսէ տէ, պազը զէվամդն եէտինէ վագթ

ՍՕՆ ԲՕՍԹԱՆ

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ

Վ.-ԷՆ Զ.-ՆԱ.-Ն Նամ Ալէման կազէթասրնէն Սօֆիա մուխպիրի՝ Պուլկարիսթան խարիճէյէ նազրը Մ. Նաչէվիչ իլէ ախիրէն պիր միլադաթ իճրա իթմիշ օլուպ, իչպու միլադաթտա նազրը մումանիլէյհ՝ Սօպրանիէ մէճլիսինին յուլիս 3/21 յունիսատ Թրնօվատա պիլիճիմա պիր բրէնս ինթիխապը մատտէսիյլէ մէշղուլ օլաճաղընը, վէ լաքին հիւբիւմէթին՝ պու ինթիխապա էշէտտը լիւզում օլուպ օլմատրղընը Սօպրանիէնին բէյլինէ պրագմաղա զարար վէրտիկինի, վէ մէճլիսը մէգքիւբ թարաֆընտան՝ ինթիխապը մէգքիւբրնը արթըգ թէէսիր խիլմէզ օլորղընա գարար վէրիլինճէ օ զէման հիւբիւմէթին նամանէտ իրաէ խուճէյկինի մուխպիրը մումանիլէյհէ պէյան իթմիշ տիր։

Մ. Նաչէվիչ՝ հէյէթը նէյապէթ ազալարըյլա Մ. Բատօսլավօֆ հէյէթը վիւքէլասը արասընտա պէօյիւք պիր ինթիլաֆը էֆքէար մէվճուտ օլորղընը կիղլէմէմիշ տիր։

Տիկէր թարաֆտան էնէէ Սօֆիատան Վիէննատաքի Դ-էր-Սթ-Ռ-Ա-Բ-Ի-Ա կազէթասընա իչար օլընտրղընա կէօրէ, Պուլկար հիւբիւմէթի՝ Սօպրանիէ մէճլիսինին եալընրդ իտարէի հիւբիւմէթէ միւթէալլիգ մէսաիլ իլէ մէշղուլ օլաճաղընը նիմ բէսմի սուրէթտէ տիւվէլը մուազդամա բօլիթիգա մէմուրլարընա պէյան ու թէպլիղ էյլէմիշ տիր։

Անճագ շուրաբը մալիմ տէյլ տիր քի, հէյէթը նէյապէթ ազալարը՝ քէնտիլէրինին թէճարտը մէմուրյէթլէրինի տէ մէսաիլը մէգքիւբէյէ տախիշ թիմիշլէր մի, վէ տէվլէթլէրին հիւմնիւ նազարընը պիր տէրէճէյէ գատտար քէնտիլէրինէ ճէլպ իթմէք իչին էմարէթին իտարէսինի նալընդ պիր գայմագամ բրէնտ թէվտի ու թէսիմ իթմէյի թէքլիֆ էյլէմէկէ գարար վէ՞րմէմիշլէր մի տիր։ Լաքին հէր նէ տէ օլա, շուրաբը սահիհ կէօրիւնյօր քի, մումանիլէյհիւմ նամիպլէր՝ մէմուրյէթլէրինի մուհաֆազա իթմէք վէ եախսատ անը քէնտի ատամլարընտան պիրինէ հէվալէ էյլէմէք իւմիտինտէ պուլընրյօրլար։

Թայմը Վիէննա մուխպիրի՝ պու հավատիսի թաստիգ իտիյօր։ Մուխպիրը մումանիլէյհին ալտրդը մալիմմթա կէօրէ, Պուլկար հէյէթը նէյապէթի ազալարը՝ քէնտի մէմուրյէթլէրինի մուհաֆազա իթմէկէ վէ պէօյլէճէ բրէնս Ալէքսանդրը եէնիտէն ինթիխապ իչին միւնասիպ ֆրսաթա պէքլէմէկէ գարար վէրմիշլէր տիր։ Սօֆիատա իճրաի հիւբիւմէթ իտէնլէր՝ եալընրդ պու սուրէթը թէսվիյէնին էֆքէարը ումմիյէյի խօշնուտ իտէճէկի զանը գավիսինտէ պուլընտրգլարընտան, թէսվիյէի մէգքիւրէնին գապիրը իմքեան օլապիլմէսինէ տէկին հալը հազրըրը (սթաթօ գուօնը) մուհաֆազասընը արղու իթմէքտէ օլորգլարը կիպլի, պու սէպէպտէն նաչի քէնտի մէվգիւէրինէ գուվվէթ վէ մէթանէթ վէրմէք վէ սօմ պիր ֆրգատան պիր հէյէթը վիւքէլա թէչքիլ իտէպիլմէք իչին Սօպրանիէտէն պիր էմինյէթ գուրասը թալէպ իտէհէքլէր վէ մէգքիւր գապինէթօյա Բատօսլավօֆը, Նիգօլայէֆի, Սթօյիլօֆը վէ Նաչէվիչի տախիլ իթմէյէճէքլէր իմիշ։

Հալ պու քի եէնէ Սօֆիատան յունիս 29 թարիխյէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Սօպրանիէնին՝ իճթիմաղնտան 4-5 կիւն սօնրա պիր բրէնսին ինթիխապընա թէչէպպիւս իտէճէկի թէհադդուդ իթմիշ տիր, զիրա հեր քէս իտարէի մուվագգաթէտէն պրգմիշ վէ եօրուլմուշ տը։ Լաքին օ հալտե Ռուսիա նէ՞ թավը ու հարէքէթ իթթիխազ իտէճէք տիր։ Զանն օլընտրղընա կէօրէ, տէվլէթը միւշարէլէյհա՝ միւտախէլէ իթմէյիպ եալընրդ բրօթէսթօ իթմէքէլ իքթիֆա էյլէյէճէք տիր։ Ֆագաթ Սօպրանիէ մէճլիսի՝ վէլէվ կէչէն գրշ Բէթէրսպուրկ գապինէթօսը թարաֆընտան թէքլիֆ օլընան նամզէտի ինթիխապ իթմէ, զանն օլընտրղընա կէօրէ, Ռուսիա անը տախի թաստիգ իթմէյէճէք տիր, զիրա քէնտի զանընընա Պուլկար հէյէթը նէյապէթի ազալարը մէմուրիյէթտէն չէքիլմէտիքճէ, ինթիխապը մէգքիւր նիգամը սայրլմայաճագ տրը։

Պիրճիւմէ վիւքէլա կէչէն բէնճէչնպէհ կիւնիւ Սօֆիատան Թրնօվայա ազիմէթ իտուպ, եալընրդ խաբրիճիյէ նազրը Մ. Նաչէվիչ՝ տիվէլը էճնէպպիյէ բօլթիգա մէմուրլարընա միւազաբէրէ իթմէք իչիւն Սօֆիատա գալմըշ տը։ Մումանիլէյհիւմ բօլթիգա մէմուրլարը՝ Սօպրանիէ մէճլիսինին մուամէլաթը վագրասը իւղերինէ հիչ պիր թէէսիր իճրա իթմէմէք իչիւն Թրնօվայա արը քեաթիպլէրինի պիլէ կէօնտէրմէմէյէ գարար վէրմիշլէր տիր։

* * *

Ռուսիա իշթիրաք վէ մուվաֆագաթ իթմէտիքճէ Պուլկարիսթանը հիչ պիր շէյէ մուվաֆֆագ օլմամյաճաղընա Մ. Սթօյիլօֆը գանանաթ հասրլ իթմիշ օլորղընա տախր մումանիլէյհին կէօյա Վիէննատան Սօֆիատա խարիճիյէ նազրընա իրսալ իթմիկի պիր մէքթուպը սուրէթինի պիրՊուլկար կազէթասը նէշր իտուպ, տիկէր պազր կազէթալար տախի նագլ իթմիշլէր իսէ տէ, պու մէքթուպը ասլ ու էասը օլմայրպ սրրի մէգքիւր կազէթա թարաֆընտան իխթիրա օլընտրղը՝ Սօֆիատան խապէր վէրիլիյօր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ

Վիէննատան իչար օլընտրղընա կէօրէ, Սրպիա գրալը Միլանը՝ չէհրը մէգքիւրտէ Աւսթրիա-Մաճառիսթան տիրլօմաթլարը յլա ախիրէն վուգու պուլան միւլագաթլարտա էսէրը խալիսէթը ֆէվգէլղայէ մէշհուտ օլուպ, պիճիմէ բօլթիգա մէսէլէլէրի՝ թաֆսիլէն թահթը միւզաքէրէյէ ալընմըշլար տը։ Գրալը միւշարէլէյհ՝ Իսթիչ գապինէթօսը-նը մագամը հիւբիւմէթէ նասպ օլընմասը հագգընտա իյզահաթ վէրիպ, ունընը՝ սրրի տախիլի էսպապտան նէյէթ իթմէտիկինի, վէ պունտան մաատա Աւսթրիա իլէ միւնասէպաթը հասէնէնին տէվամ վէ մուհաֆազասընը պիրինճի չարթ գօյարագ պիր հէյէթը վիւքէլա թէչքիկինի Մ. Իսթիչէ հէվալէ իթմիշ օլորղընը պէյան էյլէմիշ տիր։ Մ. Իսթիչ՝ չարթը մէգքիւրը գապուլ իտուպ, լաքին տիկէր թարաֆտան Սրպիայը Ռուսիա իլէ պարբյտրբմաղա չալրշաճաղընը տա կիպլի սագլամմիշ տը։

Վիէննատա պու իյզահաթտան մէմնունն վէ իօշնուտ օլմագ կիպի կէօրիւնիյօր իսէ տէ, գրալը Մ. Իսթիչի պէրապէր ալրպ Վիէննայա կէթիրմէտիկինէ տէ պէյանը թէէսիւք օլընը յօր։

Գրալ Միլան՝ կէչէն չարչէնպէհ կիւնիւ Վիէննատան կէյլեէնպէրկէ հարէքէթի իթմէղտէն էվվէլ իմէրաթօր Ֆրանսուա Ժօզէֆ հազրէթլէրինին վիղիթասընը գապուլ իթմիշ վէ միւթէագրպէն խարիճիյէ նէգարէթինէ պիլագմէ գօնթ Գալնօքի իլէ ուզուն պիր միւլագաթ իճրա էյլէմիշ տիր։ Պատէհու գրալ Միլան՝ Վիէննատաքի Սրրպ սէֆիրի Մ. Պոդոսովիչ վէ Պէլգրատտաքի Աւսթրիա սէֆիրինէ վիղիթա վէրմիշ վէ ադչամ ալաֆը։ սատթ Ճտա Վիէննատան հարէքէթի իտուպ բէնճէչնպէհ սապահրը Սբէյֆէլտ նամ մահալէ վէ օրատան կէյլեէնպէրկէ միւվասէլէթ իթմիշ, վէ պիր կիւն արամտաղ օլուպ, էրթէսի ճումա կիւնիւ եէնէ Վիէննայա ավտէթ էյլէմիշ տիր։

———

Սրպիա բէիսը վիւքէլասը Մ. Իսթիչ Պօնա հուտուտրնա ճիվար պիր Սրրպ սանճաղընա Ռուս մուհիպպի պիր մէմուրը մութասարրրֆ նասպ իթմիշ օլորղընտան, պու խուսուս՝ Վիէննատա ղայէթլէ սուի թէէսսիւրի մուճիպ օլմուշ տը։

———

Վիէննատան Բարիզին Թ. կազէթասընա իչար օլընտրղընա կէօրէ, Աւսթրիա-Մաճառիսթան իմբէրաթօրը Ֆրանսուա Ժօզէֆ հազրէթլէրինին իսրար ու իպրամաթը իւղերինէ գրալ Միլան՝ թէբքը սաթանաթ իթմէմէյէ վէ գրալիցա Նաթալի իլէ պարբյմաղա գարար վէրմիշ տիր։

Տիկէր թարաֆտան բիվայէթ օլընտրղընա կէօրէ, գրալ Միլան իլէ գրալիցա Նաթալի արասընտաքի սօուգլրդ արթմիշ օլորղընտան, զէվճէսինին Պէլգրատտա ավտէթինի մէն իչիւն գրալը միւշարէլէյհ՝ Մ. Իսթիչէ թէէտապիրը լազըմէնին իթթիխազընը էմր իթմիշ տիր։

Մ. Իսթիչ պու պապտէ իհմալ վէ թէքեասիւլ էէօսթէերիր իսէ, Պէլգրատտա միւքեալաճ պիր թէպէտտիւլը ճէտիտին վուգուը միւհթէմիլ տիր։

———

Ինկիլթէրա գրալիցասը Վիգթօրիա հազրէթլէրի՝ կէչէն չարչէնպէհ կիւնիւ Լօնտրատտա Պուքինկհամ սէրայընտա պիր պազչէ զկյաֆէթի վէրիպ, օ կիւնի հէնուզ Լօնտրատտա պուլընան միւսաֆիր բրէնսլեր իլէ զէվաթը սաբրէ տախ տախիլ օլարագ զկյաֆէթը մէգքիւրէտէ 7000 քիչի մէտուէն հազրը պուլընմըշլար տը։

Միւշարէլէյհա գրալիցա՝ մէգքիւր սէրայա կիթտիկինտէ, Քէնսինկթօն մահալլէսինտէն միւրուր իթմիշ օլմաղլա, էհալի՝ միւշարէլէյհայտէ պիր թէպրիքնամէ թագտիմ իթմիշ տիր։

Գրալիցանըն ճիւլուս չէնլիքլէրինտէ սօնրա, միւսաֆիր գրալ վէ բրէնսլեր եավաշ եավաշ տաղըլրպ քիմիսի մէմէքէթինտէ, քիմիսի տէ տիկէր մահալէ միւսաֆիրլիկէ կիթմիշ տիր։

Ինկիլթէրա վէլիհահտը բրէնս տը Կալը իչ մախտումը Ալպէրթ, Վիգթօր վէ Ժօրժ նամ բրէնսլեր՝ գրալիցանընը ճիւլուս չէնլիքլէրինտէ միւշարէլէյհայտէ իճրաի վէքեալէթ իթմէք իւզրէ կէչէն բազար էրթէսի կիւնիւ Իրլանտանը Տըպլին չէհրինէ միւվասէլէթ իթտիքլէրինտէ, պիր խալլի էհալի՝ միւշարէլէյհիւմ բրէնսլերի սօուգ պիր մուամէլէ իլէ գապուլ իտուպ, սէրայա կիթտիքլէրի եօլ իւզերինտէ անլէրէ հագարէթամիզ նիտալար խիթապ իթմիշ տիր։

Իչպու բէսմը իսթիգպալտէ պէլէտիյէ հէյէթի հազրը պուլընմամըշ տը։

Միւշարէլէյհիւմ բրէնսլեր՝ էրթէսի կիւնիւ Տըպլինին Ֆէնիքս Բարգ պաղչէսինտէ պիր բէսմը կէչիտ իճրա իթտիրիպ, Ս. Բաթրիգ քիլիսէսինտէ իճրա օլընան այինը բուհանիտ տախի հազրը պուլընմըշլար տը։

Տըպլինին ֆրգաի միլլիյէ թարաֆտարը օլան կազէթալար՝ էլան գրալիցա իլէ բրէնսլեր ալէյհիմտէ չէտիտ պէնտլէր նէշր իթմէքտէ տեվամ իտիյօրլար։

Սրանպարդն պէյանընա կէօրէ, գրալիցա Վիգթօրիա՝ ճիւլուսընընն 50ինճի սէնէսի միւնասէպէթիյլէ իճրա օլընան մէրասիմտէ հազրը պուլընան պիճիմէ գրալ վէ բրէնսլերէ զկյնէթը մէգքիւրէյէ մախսուս ալրճուն միտալիալար վէ անլէրին մայէթինտէ պուլընան պիճիմէ զէվաթա տախի կիւմիշ միտալիալար իթա իթմէք նէյէթինտէ պուլընը յօր։

Լօնտրանընն չէհր էմինի լօրտը՝ գրալիցանընն բէսմը ճիւլուսը չէրէֆինէ օլարագ կէչէն սալը ազչամը պէլէտիյէ տաիրէսինտէ (Կիլտհալ) պէօյիւք պիր պալօ թէրթիպ իտուպ, բրէնս տը Կալ իլէ զէվճէսի վէ հէնուզ Լօնտրատտա պուլընան գրալ վէ բրէնսլէր տախի տախիլ օլարագ 6 պէն քիչի տալէթ իթմիշ տիր։

Գրալիցանընն ճիւլուսը միւնասէպէթիյլէ կէչէն հաֆթա գրալիցա Վիգթօրիա նամընա ալէլումում բրբրէնս վէ բրէնսէս տը Կալընն թահթը բրյասէթինտէ վէրիլէն զկյաֆէթլէրտէ, Ուէնսոր սէրայընտա մահֆուզ օլան վէ 50 միլլօն ֆրանգ գբյմէթի պուլընան սուֆրա թագբմարը խթիմալ օլունուպ, պու թագբմար միյանընտա, գրալ Կիւնճի ժօրժ զէմանընտան գալմա 130 քիչիլիք ալթուն պիր սուֆրա թագբմը մէվճուտ պուլընմըշ տը։

———

Իրէչ Թայմրն վէրտիկի մալիումթա կէօրէ, Ինկիլթէրա բարլամէնթ օսրնտա Իրլանտա իչիւն տերտէսթը միւզաքէրէ օլան գավանինը զէճրիյէ ահքեամինն իճրա ու թաթպիկինի միւմինսիզ գբյմագ իւզրէ Իրլանտանա վէ պախուսուս ճէնուպ թարաֆընտա միւթէատտիտ խաֆի չիրքէթլէր թէչքիլ օլընմագտա իմիշ։

———

Կէչէն սալը կիւնիւ Ինկիլթէրանընն Լօրտլար մէճլիսինտէ հինտիսթան ումուրը նազրը վիգօնթ Գրօս՝ լօրտ Բօզպէրինին պիր սիւալինէ ճէվապէն, Հինտիսթան վալիսի լօրտ Տըֆրինտէն հիւբիւմէթէ կէչէն սոն թէլէկրաֆրն յունիս 26 թարիխլի օլորղընը պէյան իթմիշ տիր։ Մէգքիւր թէլէկրաֆրն մէալինէ նազարէն, զալիպա յունիս 13տէ Աֆղանիսթանտա պէօյիւք պիր մուհարէպէ վուգու պուլուպ, էկէր եօլճրարրն բիվայէթինէ ինանըլըր իսէ, կիլզայիլէր նայիլը մուվաֆֆագիյէթ օլմուշլար, վէ էկէր Գանտահարտաքի Ինկիլիզ մէմուրընն լօրտ Տըֆրինէ կէօնտէրտիկի մալիումաթա պագբլրը իսէ, Էմիր Ապտիլ Բահման Խանրն ասքէրլէրի գաթի պիր զալէպէ չալմըշլար տը։

Բէզալիք Սիմատան իչար օլընտրղընա կէօրէ, Իսթատէ նամ մահալ գուրպինտէ կիլզալիլէր իլէ Աֆղան ասքէրի մկյանընտա սախիրէն պիր մուհարէպէ վուգու պուլուպ, կիլզալիլէր թէմամյա մաղլուպ օլարագ թէլէֆֆաթը քիլլիյէ վէրմիշլէր տիր։

Աֆղան ասքէրի՝ Ղուլամ Հայտար Խանրն թահթը գօմանտասընտա պուլընմըշլար տը։

Տիկէր թարաֆտան մէնպաբ մահալլիտէն Ֆամպայա կէլէն խապէրլէրե կէօրէ, Աֆղան Թիւրքիսթանը վալիսի Իսհագ Խան՝ Խօճա Սալէհէ տողրու մա սիւվարի իքի թապուր բիյատէ իլէ 6 թօր սէվգ իթմիշ տիր։

Նուր Մուհամմէտ Խան՝ Եարան նէհրինի միւրուր իթմիշ վէ կարտէզ չէհրինին պիլա մուհարէպէ թէպիմտէն սօնրա կիւզլի իւզերինէ էյլիմիշ, վէ էմիրին ասքէրկյէ ի-քի տէֆա մուհարէպէ իտուպ անրն 180 քիչիսինի թէլէֆ իթտիրտէն սօնրա կիւզլի չէհրինի թահթը մուհասէրէյէ արմիշ տը։

Ամը մէնպատէն կէլէն տիկէր մալիումթա կէօրէ, Պուգար Նահիյէսինտէ Կիլզալիլէրլէ Էմիրին ասքէրի միյանընտա իքի մուհարէպէ վուգու պուլուպ, Կիլզալիլէր՝ իլք կիւնիւ մաղլուպ օլմուշլար իսէ տէ, էրթէսի կիւնիւ զալիպ օլուպ, Նէհրտոր-Միրզալ վէ Բօպա գալէլէրինի զապթ իթմիշլէր տիր։ Պու մուհարէպէլէրտէ թարաֆէյինին նէ գատար թէլէֆֆաթը օլտրղը՝ խապէր ալընմամըշ տը։

Բիվայէթէ կէօրէ, Էմիր Ապտիլ Բահման Խան՝ սրբրընտա ֆէնա պիր չիպան չրգարբպ, աղրբրընտան զայէթլէ մուզտարբպ օլմագտա իմիշ։

———

Ռուսիա Զարընրն ամուճասը կրան տիւգ Միչլին իչիւնճի մախտումը արչիտիւգ ՄիչլէՄիխայէլովիչին՝ եագընտա Ինկիլթէրա վէլիհահտը բրբրէնս տը Կալընն քէրիմէլէրինտէն պիրիյլէ ագտը իդտիմամ իտուպ ճէնուպ թարաֆընտա միւթէատտիտ խաֆի չիրքէթլէր թէչքիլ օլընմագտա իմիշ։

———

Ալզաս-Լօռէն էյալէթինտէ գօլթուգ, մէյխանէ վէ օթէլ գարուլարընն իւզերինտէ Ֆրանսրզճա եապրլան լէվհալարընն եէրինէ Ալէմանճա եազրը լէվհալար վազ իթտիրմէք իչին պու քէրէտէ գարզթաճա իթթիխազը թէտապիր օլընմըշ տը։ Հալ պու քի Ալէմանիանընն էն քիւչիւք պիր շէհրինտէ պիլէ պիր տիւքէան վէ եա պունա միմասիլ պիր մահալին Ֆրանսրզճա պիր իսմի վար տը։

Ալզաս-Լօռէնտէ սահիպը էմլաք Մ. Իֆլի «Եաշասրն Ֆրանսա» վէ Մ. Բէթրի տը Սառասալ տախի «Եաշասրն ճիւմհուրիյէթ» պազբրմըշ օլ տրգլարընտան, պու քէրրէ թահթը թէվգիֆէ ալընմըշլար տը։

ԻԶՄԻՐ ԹԻՃԱՐԷԹԻ

Տէրսաատէթ Թիճարէթ Օտասը կազէթասընտա պէր վէճճը աթի օգունընը տը։

Իզմիրտէ թապ օլունան Հէրմէս կազէթասընտա թիճարէթը մահալլիյէնին թէրագգը վէ թէվիրինին միւթէվագգրֆ օլտրղը էսպապ վէ թէտենինինէ սէպէպիյէթ վէրէն ավալ հագգընտա շէհրը մէգքիւր Թիճարէթ Օտասընտա ճէրէյան իտէն միւզաքէրաթ իւզերինէ Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթինէ թագտիմ օլունան մուճասսալ պիր լայհա կէօրիւրմիւշ, վէ պունըն միւթէվի օլարագ մէվճուտ պէր վէճճը աթի խիւլասա իտիլիշ տիր։

1. Իֆլաս.— Իզմիրը իֆլաս իտէն թիւճարան սինտիքլէրինին քէաֆֆէսի ասհապը մաթլուպտան նասպ օլընտրղընտան, վէ պունլարըն քէնտի ալաճագլարընը թէէմին իչիւն միւֆլիս թարաֆընտան ճէլպ իտիլմէլէրի մէլհուզ վէ պու տա տիկէր

---

(185)

ՍԱՐԸ ԻՆՃՈՒ

ՄԻԻԷԼԻՑԻ

ԴՕՐԺ ԹՐԱՏԷԼ

ՄԻԻԹԷՐՃԻՄԻ ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՖ

—Եալան սէօյլէյօրսը, սէնին թարաֆընտան պիր բօսթաճը՝ ֆիլէ պիկէրէք Նէբօլա կիթտի. իչթէ կէօրիյօրսը քի, սէնին պիլտիին գատար ճէկլ իչինտէ տէյիլիմ. Խամ, գըզըմը Նէրէյէ կէօթիւրէճէյինի էօյրէնմէք իսթէյօրը, անլա՞յօրմըսը, եալընրդ պունը էօյրէնմէք իսթէյօրը. Ա՛հ, զանն իտիյօրսը քի, պէն հալէա թախթամ, թաճամ, սէրվէթ վէ սամանամ իւմիտինտէյիմ հա՛. զանն իտիյօրսը քի սէնին գահրլարընը, հագարէթլէրինի չէքիլիմ, պունլարը պանա իատէ իտէճէյինէ տամր վէրտիկին վատլարա ինանըրղըմ իչիւն տիր, էօյլէ՞ մի. զէվաը սուիմանէ, պէն գըզըմը կէօրմէք իսթէրիմ, անլատը՞ն մը. անրն թէնէֆֆիւս իթտիյի հավանընը պագբյէսինի պէն տէ թէնէֆֆիւս իտէրէք եաչամագ իսթէրիմ. զէվաը ահմագ, գըզըմ Նէրէտէ իսէ պէն օրատա օլաճաղընը. պէն պու ճէաբէթտէ պուլընարգամ, սէնին պէնի հալէա ալտաթմաղա չալըշման զայէթ թէկլիքէլի տիր. կէօպէթ քէնտինի պէնտէն։

Խամին տախի էօֆքէսի գաֆասընա գատար չըգտը. պէօյլէ տիլէնճիլէր մէնգէլէսինէ էնմիշ օլան պիր հէրիֆին քէնտիսինէ կէօսթէրտիյի տիք պաչըլըգտան պիզար օլարագ, նէ օլուր իսէ օլսունը կէօզէ ալտրբրարագ պիր խանչէրտէ եէրէ ատրմէք իսթէտի։

Ծագաթ իսթէյար՝ Խամի պէօյլէ պիր հարէքէթտէն մէն իչիւն իգթիզա ի-տէն թէտապիրի էվվէլինտէն կէօրմիւշ կա՛։ Խամ քէնտիսինի իտամ իտէր իսէ, Մայա Նիամանընն էլվէթթէ խապէր ալաճաղընը սէօյլէմիշ իտի քի, օ հալտե Խամին պուճնա զահմէթլէր պահասընա թէրթիպ էյլէտիկ չէ պիւքիւմէկէ էլտէն չրգմըշ օլաճագտը։

Գինտէն ալէյհ օլանճա գուտրէթիյլէ ճէպրի նէֆս իտէրէք, Խամ՝ պու զաչապը պէրթարաֆ իտէպիլտի վէ օլտուգճա միւլայիմ պիր սէօզ իլէ։

—Սէնի գըզընտան այրրամաղընը սանա քի՞մ սէօյլէտի. էֆքէարըմ պէօյլէ ալտուղընա նա՞սը օլուպ տա ինանապիլտին. վագրա Սարը Ինճու Նէբօլա կիտէճէք տիր, պու տօղրու տը։ Ֆագաթ հա՞նկը իպատէթխանէյէ միսաֆիր իտիլէճէյինի պիլէմէյօրըմ. լաքին սէնի գըզընտան այրրամագ ֆիլբրի պանա ա՛սլա կէլմէմիշ օլտուղընը թէէմին իտէրիմ. եալընրդ գըզընի վերտիկի վատը թուրարագ սէն տախ քէնտինի օնա պապասը օլմագ իւզրէ կէօսթէրմէմէլիսին. պու չարթ իլէ սէն տախ օնուն սաքին օլտուղը չէհիրտէ սաքին օլապիլիրսին. Ֆագաթ օնուն միսաֆիր օլաճաղը իպատէթխանէյէ օթուրամայաճաղընն աչիքեար տը։ հաթթա Նիամանընն Խամի խապէրտար իտէճէք օլա, ճանընա գըյլըմագ իչէն պիլէ օլմատրղընը հիւքմ իտէրէք, հէր իչինի, հէր միւթալասասընը Խամանէն սէթրէ մէճալուր օլմուշ իտի. իչթէ պու հիքմէթէ մէպնի իտի քի, Ֆրանսատա աթլարրն գուտուրտրը վէ Խամին Մայա Նիամանընն եաթագ օտասընա երլանլար տթտրը զէմանլար կիպի, էն միւ-իմմ զէմանլարտա գըզընը վէ գըզընա տօսթ օլան սահիր զէվաթրն իմատալարընա եէթիչիր իտի։

Խամ պու մուավէնէթլէրին հիչ պիրիսինի պիլմէյօր իտի. պիլէ իտի, հագգըգաթէն իսթէյարը չօգտան օ պիր տիւնեայա կէօնտէրիր իտի։

Խամ՝ իսթէյարը իպատէթխանէտէն չըգարարգտան սօնրա օտասընա կէլիպ, պիր կէնիշ նէֆէս ալտը, տիւշունմէկէ պաչատը. մէճուալարրն քեաֆֆէսի կիպի Խամ տախի գօրագ պիր ատատ օլուպ, պաչընա պու գատար սուուպէթլէր կէմէսի մութլագա պախթ վէ թալիհինին քէնտիսինէ եիւզ չէվիրմիշ օլմասընտան նէչէթ էյլէտիյինի հիքմ էյլէմէքտէ իտի։ Ֆիլվագը պիր զէման քէնտիսինին էն պէօյիւք միւթէֆիգլէրի օլանլար տախի չիմտի էն պէօյիւք տիւշմէնլէրի օլմուշլար. ճաստսարը հէր թարաֆտան խապէր կէթիրիյօրլար. Լէտի Ռիչմոն պինպաչը Վալէրիան իչիւն իսթէտիյի էմրի ալմամըշ. զիրա Վալէրիան օրատան թէպիտ իտիլէճէյինի, պիլաքիս իքի այ իչիւն մէգզուն օլարագ եանընա Բաուլ վէ Հանրիի վէ սահր ատամարը ալրպ իսթէտիյի կիպի հարէքէթ իթմէք իւզրէ ավ պէհանէ-սիյլէ գըրա չըգմըշ։

(Տեվամ)

ԵԲՐԻՄԻՉ, ՎԷ ԷՄԻՐԻՆ ԱԱՔԷՐԻՅԼԷ Ի-ՔԻ ՏԷՖԱ ՄԻՇՀԱՐԷՊԷ ԻՍՈՒՊ ԱՆՐՆ 180 ՔԻՉԻՍԻՆԻ ԹԷԼԷՖ ԻԹՏԻՐՏԷՆ ՍՕՆՐԱ ԿԻՇԳԻՆ ՀԵՏԻՆԻՆ ԹԱՀԹԸ ՄՈՒՀԱՍԷՐԷՅԷ ԱՐՄԻՉ ՏՐը։

Ամը մէնպատէն կէլէն տիկէր մալիումթա կէօրէ, Պուգար Նահիյէսինտէ Կիլզալիլէրլէ Էմիրին ասաքէրի միյանընտա իքի մուհարէպէ վուգու պուլուպ, Կիլզալիլէր՝ իլք կիւնիւ մաղլուպ օլմուշլար իսէ տէ, էրթէսի կիւնիւ զալիպ օլուպ, Նէհրտոր-Միրզալ վէ Բօպա գալէլէրինի զապթ իթմիշլէր տիր։ Պու մուհարէպէլէրտէ թարաֆէյինին նէ գատար թէլէֆֆաթը օլտրղը՝ խապէր ալընմամըշ տը։

Բիվայէթէ կէօրէ, Էմիր Ապտիլ Բահման Խան՝ սրբրընտա ֆէնա պիր չիպան չրգարբպ, աղրբրընտան զայէթլէ մուզտարբպ օլմագտա իմիշ։

———

Ռուսիա Զարընրն ամուճասը կրան տիւգ Միչլին իչիւնճի մախտումը արչիտիւգ ՄիչլէՄիխայէլովիչին՝ եագընտա Ինկիլթէրա վէլիհահտը բրբրէնս տը Կալընն քէրիմէլէրինտէն պիրիյլէ ագտը իդտիմամ իտուպ ճէնուպ թարաֆընտա միւթէատտիտ խաֆի չիրքէթլէր թէչքիլ օլընմագտա իմիշ։

———

Ալզաս-Լօռէն էյալէթինտէ գօլթուգ, մէյխանէ վէ օթէլ գարուլարընն իւզերինտէ Ֆրանսրզճա եապրլան լէվհալարընն եէրինէ Ալէմանճա եազրը լէվհալար վազ իթտիրմէք իչին պու քէրէտէ գարզթաճա իթթիխազը թէտապիր օլընմըշ տը։ Հալ պու քի Ալէմանիանընն էն քիւչիւք պիր շէհրինտէ պիլէ պիր տիւքէան վէ եա պունա միմասիլ պիր մահալին Ֆրանսրզճա պիր իսմի վար տը։

Ալզաս-Լօռէնտէ սահիպը էմլաք Մ. Իֆլի «Եաշասրն Ֆրանսա» վէ Մ. Բէթրի տը Սառասալ տախի «Եաշասրն ճիւմհուրիյէթ» պազբրմըշ օլ տրգլարընտան, պու քէրրէ թահթը թէվգիֆէ ալընմըշլար տը։

ԻԶՄԻՐ ԹԻՃԱՐԷԹԻ

Տէրսաատէթ Թիճարէթ Օտասը կազէթասընտա պէր վէճճը աթի օգունընը տը։

Իզմիրտէ թապ օլունան Հէրմէս կազէթասընտա թիճարէթը մահալլիյէնին թէրագգը վէ թէվիրինին միւթէվագգրֆ օլտրղը էսպապ վէ թէտենինինէ սէպէպիյէթ վէրէն ավալ հագգընտա շէհրը մէգքիւր Թիճարէթ Օտասընտա ճէրէյան իտէն միւզաքէրաթ իւզերինէ Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթինէ թագտիմ օլունան մուճասսալ պիր լայհա կէօրիւրմիւշ, վէ պունըն միւթէվի օլարագ մէվճուտ պէր վէճճը աթի խիւլասա իտիլիշ տիր։

1. Իֆլաս.— Իզմիրը իֆլաս իտէն թիւճարան սինտիքլէրինին քէաֆֆէսի ասհապը մաթլուպտան նասպ օլընտրղընտան, վէ պունլարըն քէնտի ալաճագլարընը թէէմին իչիւն միւֆլիս թարաֆընտան ճէլպ իտիլմէլէրի մէլհուզ վէ պու տա տիկէր

տէն պէտթէր օլմուշ. գըզը տանա տօղտուղը զէման պութլարա վագֆ իտիլտիյինտէն, Պրահմանլար սսրլ օնուն խէլասընա զայէթ իթմէքլիյի ֆէրիզէյտէն ատատ իթմիշլէր. նէչէ սէնէլէր պիչարէ ատատ գըզընն հայաթ վէ մէմաթընտան պիլէ խապէրտար օլմատրղը հալտէ, Խամին ուզգատան ուզաղա գըզընը կէօսթէրմէկսի ատատէթինէ մուգապիլ զէվաը իսթէյար օ խիւտէքեարընն էսիրի օլմուշ գալմը իտի։

Սօնրալարը իսթէյար՝ Խամին պիր քիչիւք մագատը ուզրընտա նէ պէօյիւք ճինայէթլէրի իրթիքեապա միւսթահտ օլտուղընը անլայարագ, վագրա գըզը իչիւն քէնտիսինէ տախի թէտապիր տիւշունմիւշ վէ պախուսուս գըզընն Հինտիսթանտա պիր իպատէթխանէյէ հապսընտան իսէ, Ֆրանսատա պիր գօճայա վէրիլմէսինի թէրճիհ իտէճէք միւթալաաթա տիւշմիւշ իտի իսէ տէ, պու միւթալասընտան Խամի խապէրտար իտէճէք օլա, ճանընա գըյլըմագ իչէն պիլէ օլմատրղընը հիւքմ իտէրէք, հէր իչինի, հէր միւթալասընը Խամանէն սէթրէ մէճալուր օլմուշ իտի. իչթէ պու հիքմէթէ մէպնի իտի քի, Ֆրանսատա աթլարրն գուտուտրը վէ Խամին Մայա Նիամանընն եաթագ օտասընա երլանլար տթտրը զէմանլար կիպի, էն միւ-իմմ զէմանլարտա գըզընն վէ գըզընա տօսթ օլան սահիր զէվաթրն իմատալարընա եէթիչիր իտի։

Խամ պու մուավէնէթլէրին հիչ պիրիսինի պիլմէյօր իտի. պիլէ իտի, հագգըգաթէն իսթէյարը չօգտան օ պիր տիւնեայա կէօնտէրիր իտի։

Խամ՝ իսթէյարը իպատէթխանէտէն չըգարարգտան սօնրա օտասընա կէլիպ, պիր կէնիշ նէֆէս ալտը, տիւշունմէկէ պաչատը. մէճուալարրն քեաֆֆէսի կիպի Խամ տախի գօրագ պիր ատատ օլուպ, պաչընա պու գատար սուուպէթլէր կէմէսի մութլագա պախթ վէ թալիհինին քէնտիսինէ եիւզ չէվիրմիշ օլմասընտան նէչէթ էյլէտիյինի հիքմ էյլէմէքտէ իտի։ Ֆիլվագը պիր զէման քէնտիսինին էն պէօյիւք միւթէֆիգլէրի օլանլար տախի չիմտի էն պէօյիւք տիւշմէնլէրի օլմուշլար. ճաստսարը հէր թարաֆտան խապէր կէթիրիյօրլար. Լէտի Ռիչմոն պինպաչը Վալէրիան իչիւն իսթէտիյի էմրի ալմամըշ. զիրա Վալէրիան օրատան թէպիտ իտիլէճէյինի, պիլաքիս իքի այ իչիւն մէգզուն օլարագ եանընա Բաուլ վէ Հանրիի վէ սահր ատամարը ալրպ իսթէտիյի կիպի հարէքէթ իթմէք իւզրէ ավ պէհանէ-սիյ

ալաճագլՐլարրն մուհաֆազաի հուգուգընա պիր տէրէճէյէ գատաբ մանի օլմագտա օլտրղընտան, պու պապատէ պիր թէտապիրը միէսսիր օլմագ իւզրէ սինտիքէլէրտէն պիր վէ եա իքիսէնին ահապը մաթլուպտան օլմամագ չարթը իլէ Թիճարէթ 0-տաբ թարաֆընտան ինթիխապ օլընմասը։

2. Թուբբուզ.—Անատօլուտա խմալ իտիլէն խալըլար իչին պիր թագըմ միւրթէքիպլէր թարաֆընտան կալիպարտի պօյաբ իսթիմալ իտիլմէքտէ, վէ պու տա մէզքիւր խալըլարրն թիճարէթինէ սէքթէ էյրաս ինթմէքտէ օլտրղընտան, վէ պու պօյանրն իսթիմալի հասէպի իլէ հուսուլէ կէլէն թէմէթթիւ բէք ճիւզի պուլընտրղընտան, իչպու պօյանրն գուլընտրղընտան, իչպու պօյանրն գուլընտրղրլմասը վէ միւթէճասրրլարը հագգընտա չէտիտէն միճալարր հագգընտա զաթ իտիլմէսի վէ պիր տէ մէզքիւր խալըլարտան տախիլը մէմալիքտէ պիր իսքէլէտէն տիկէր իսքէլէյէ նագլ օլընտրղը զէման մէմալիքը էճնէպլիյէ մանուլաթը միսիլլու 100տէ 8 ըէսմը կէօմիւք ալընմագտա վէ պու տա խալըլարրն ֆիյաթրընրն թէրագգրսընա վէ մաքինա իլէ իմալ օլունմուշ օլան էճնէպի խալըլարը ֆիյաթրընրն էհվէնիյէթի մուէտտի օլմագտա իտուկնտէն, Անատօլու սէնայիի միյանընտա զայէթ միւհիմմ պիր մէվզի թուրմուշ օլան խալճրլրզգ սանաթրընրն տէրէճէի մաթլուպտէ թէրագգրը զրմընտա պու իքի ճիհէթին նազարը միւթալաայա ալընարագ միւգթէզասրնրն իյֆաստ։

3. Բէրրն ֆապրէտլարը.—Մէմալիքը Շահանէտքի բէրինա ֆապրիգալարը՝ Եունանիսթան ֆապրիգալարրնրն կէօմիւքճէ նաիլ օլտրգլարը միւսաատաթտան նէչէթ իտէն բէգապէթտէն տօլայը տիւչարը թէտէնի օլմագտա պուլունտրգլարրնտան, տախլէն միւզայէգա օլտրղը զէման մէմալիքը էճնէպլիյէյէ բէրինա՝ իխրաճընրն թահթը մէմուիյէմէ հիչ օլմագսա Եունանիսթանտա օլտրղը կիպլի բէսմ թահթընտա ալընմասը, վէ խարիճտէն իտխալ իտիլէճէք բէրինա իչէն տախի 100տէ 8 կէօմիւկէն թաատիլ վէ թէնզիլ իտիլմէսի։

4. Բուլգար.—Բալամութա գարբշտրբրլմագտա օլան հիլէ իչպու մահսուլը թիճարէթինէ սէքթէ էյրաս ինթմէքտէ օլտուղընտան, իչպու մահսուլա գարբշարբրբլմագ իւզրէ ալը վէ խօրասան տէյիրմէնլէրինտէ էօյուտիւլիւգ, թբընագ պուլկուրը հալինէ թահվիլ իտիլմիշ օլան թօզ վէ թալաշ սիւբրինթիլէրինին միւսատէրէսի իլէ միւթէճասրբրլարրնա գաթիէն միճագաթ իտիլմէսի վէ ալընմագտա օլան էճնէպ խալըլարը ֆիյաթրընրն էհվէնիյէթի մուէտտի օլմագտա իտուկնտէն, Անատօլու սէնայիի միյանընտա զայէթ միւհիմմ պիր մէվզի թուրմուշ օլան աֆիօնրն էճնէպի սարֆիյաթ բիացալարընտա կիւնտէն կիւնէ գբյէմէթի թէրագգրը էյլէմէքտէ վէ պունա տախի՝ պիր թագըմ միւհթէքիրլերին աֆիօնրը մէվատտը էճնէպլիյէ իլէ գարբշարբարագ եօղուրբպ օլ սուբէթլէ ֆիրուխթ ինթմէլերի սէպէպլիյէթ վէրմէքտէ տիր։ Զաթէն պու կէօնա եօղուրմա մալ թէտարիքինի քէնտիլէրինէ սանաաթ ինթիխազ ինթմիշ օլանլար՝ աֆիօնրն գբյէսի 100 ղրչա օլտրղը հալտէ, էճնէպի սարֆիյաթ բիացալարընտա 80 ղրչա սաթարագ տախիլի բիացա ֆիյաթրընրն թէնէգզիլինէ պախ օլմագտա վէ մէմալիքը մահրուսէի Շահանէ մահսուլաթընրն բաղպէթ վէ չէօհրէթիճի իխալ ինթմէքտէ տիրլէր, զիրա մուգատտէմլերի միքիմիզ մալինին պէհէր գբյէսի 14 չիլին վէ Ագէմիսթան մալինինքի 8 չիլին ինթմէքտէ օլտրղը հալտէ, պու կիւն մէմալիքը Մարուսէ մալի 10 չիլին վէ Ագէմիսթան մալի 16 չիլինէ սաթրլմագտա վէ պու տա Ագէմիսթան մալինին հիլէտէն արի օլմասընա ֆէվգէլատէ ինթինա օլընմասընտան նէչէթ ինթմէքտէ տիր։ Պու պապատէ պիր թէտապիրը միւէսսիր օլմագ իւզրէ, մէմալիքը մահրուսէի Շահանէ իսքէլէրինտէն իխրաճ օլունաճագ աֆիօն մահսուլընրն թիճարէթ օտալարը թարաֆընտան պիր մէմուր իլէ պիր պագրճը պուլունտրղը հալտէ, մուայէնէ խտիլէրէք, հիլէլի վէ եօղուրմա աֆիօնլարրն գաթիէն իխրաճընա միւսաատէ օլունմասը ուսուլ ինթիխազ օլունտրղը հալտէ, մահսուլընրն իհնա վէ իւմրանընը մուճիպ օլաճաղը միւսթաղնիի արզ ու թաարիիֆ պուլունտրղընտան, նէզարէթը ճէլիլէճէ իճապլրնրն իճրասընա հիմմէթ պույրուլաճաղընը գավիէն մէէմուլ իտէրիզ։

Մ.-Ռ.-ա

Թիւլասասը պալայէ տէրճ օլուանն Իզմիր Թիճարէթ Օտասընրն լայիհասը՝ Եալընրզ Իզմիր Թիճարէթի հագգընտա տէյիլ հէր մէվզէյէ ախտ պաղը թէֆէրրուաթ միւսթէանա օլտրղը հալտէ, պիւթիւն մէմալիքը Շահանէ Թիճարէթի հագգընտա էհէմմիյէթը ազիմէլի հալիզ մէսալիտէն պահս ինթմէքտէ տիր։

Տէրսատէթ Թիճարէթ Օտասը տախի աֆիօն վէ ճէհրի վէ խալը վէ սաիրէյէ գարբշտրբրլան հիլէլէր միսիլլու միլքիմիզին Թիճարէթինճէ հալը էհէմմիյէթ օլան պաղը թէֆէրրուաթ իլէ վաբօր գումբանեալարընրն թարիֆալարը վէ ահվալը հաղբրէլերի մէմլեքէթիմիզ սէնայիի Թիճարէթի իլէ զրբաաթընրն թէրագգրսընա մուզիրը օլան խուսուսաթը սաիրէ հագգընտա տէֆաթլէ հիլքիւմէթը Սէնիյէնին նազարը տրգգաթընը ճէլպտէ գուսուր ինթմէմիզ օլտրղընտան, Թիճարէթի վէ Նաֆիա նազրը Զիհնի բաշա հաղբէթլէրինին կիւնտէն կիւնէ քէսպը էհէմմիյէթ ինթմէքտէ պուլընան շու հալին իզալէսի իչին թէտապիրը աճէլէ ինթիխազընտա թէհվիզը իհմալ վէ թէբախի պույուրմայաճագլարընը գավիէն իւմիտ իտէրիզ։

ԷՆԳԱՐԷ

Շէհրը մէզքիւրտէն մայիս 30 թարիխյէ պէր վէճհը աշի եաղըմշ տրը։

Բիյացամրզտա միւշահէտ օլունմագտա օլան կէրմիյէթ՝ եալընրզ իխրաճաթ էմթաամրզ օլան թիֆթիք իլէ եունա միւնհասբը տրը։ Պու կիւնէ գատաբ բիացայա չրգաբրլան թիֆթիքին մրգտաբը՝ կէչէն սէնէ 380,000 գբյէ օլտրղը հալտէ, անճագ 317,800 գբյէյէ պալիզ օլմուշ վէ սաթրլան եունս տախի 400,000 գբյէտէն իպարէթ պուլունմշ տրը։ Իչպու իքի էմթանընն Ցէրսատէթ վէ սաիր սաթրլան բիացալարտա օլտուգճա եիւքսէք օլարագ սաթրլտրղը ֆիյաթ իլէ պուրա ֆիյաթը պէ.ինէտ պիր նիսպէթ պուլմագ իչէն թաֆսիլաթա կիրիշմէք ապէս իլէ իշթիղալ իսէ տէ, պունրն էսպապընը ախիրէն իճրա օլընան թաատատը աղնամրն նէթայիճինտէն անլայապիլիրիզ։ Իմտի էնգարէ վիլայէթի տախիլինտէ պուլընան թիֆթիք քէչիլէրինին ատէտի 1,082,222 ըէս թախմին օլունտրղը հալտէ, 1,200,000 գբյէ թիֆթիք հուսուլէ կէմէսի իգթիզա իտէր իսէ տէ, եաղմուր եաղմասընտան տօլայը եաբաղընրն պիր գբսմը եէթիչէմէմիշ, վէ մէզքիւր սէպէպ միւլապէսէսի իլէ 2,193,531 ըէստէն իպարէթ օլան տտի քէչինին մրգտաբը 548,000 ըէսէ թէնէզզիւլ ինթմիշ տիր։ Իչպու հայվանլարրն ատէտի էվվէլլերի 1,650,000 օլուպ վէրտիքլերի եունրն մրգտաբը տախի 1,800,000 գբյէյէ պալիզ օլմուշ իտի։

Մէզրուաթա տաիր օլան գօրգուլար չէտիտ տիր։ Ապրիլ այը զարֆընտա պիր մրգտաբ եաղմուր եաղմասընտան տօլայը պիր գաչ կինն պէրթարաֆ օլմուշ օլան գուրագլըզ՝ չիտտէթը ֆէվգէլատէսի իլէ թէքբար իճրաի հիւքմ ինթմէկէ պաշլտաբ։ Սրճագլար՝ մէվսիմէ կէօրէ չէտիտ օլուպ, թէրմսմէթրօ կէօլկէտէ 14 սանթիկրատ տերէճէսինտէ տիր։ Եաղմուրլարը միւթէագբպ նէչվ ու նիմա պուլան չայբրլար՝ թէքբար հայաթ պուլամայաճագ տերէճէյտէ եանմշ տրը։ Մինպլիթ օվատա պուլընան պուղտայ վէ արբա թարլալարը սոյրն պուլընմամասընտան տօլայը քիւլիկէն խարպպ օլմուշ, վէ կէչէն սէնէ 20,000 քիլէյի թէճավուզ ինթմիշ օլան մահսուլաթմրզրն պունտան պէջլէ հավալար ֆէվգէլատէ միւսիտ կիտէճէք օլուբ իսէ, պու սէնէ անճագ 4տէ 1ի տերէճէսինտէ պալիզ օլաճաղը մէմուլ օլընմադտա պուլընմշ, վէ պունրն նէթիճէսի օլարագ չիմտիտէն արբանրն պէհէր քիլէսի 16—17 ղրչա վէ պուղտայրն պէհէր քիլէսի 20—24 ղրչա չբգմշ տրը։

Բրմագլար իլէ չէշմէլէր գուրումուշ վէ օթ իլէ սուրն պուլընմամասընտան հայվանաթ ֆէվգէլատէ սբղընթրտա գալմշ տրը։ Պու հալին պու սուբէթլէ տէվամը՝ հայվանաթրն թէլէֆինի վէ եախօտ սահիպլերինին ուճուզ ֆիյաթլար իլէ մալլերինի էլլերինտէն չբգարմալարընը ինթաճ իտէճէք, վէ մէսէլա պիր ինէք 50-80 վէ պիր էօքիւզ տախի 150-200 ղրչա ալընապիլէճէք տիր։ Աղնամ իլէ քէչիլէր հինուզ պու հալէ կէլմէմիշ իսէ տէ, պիր միւտտէթ տահա մուգավէմէթ իտէպիմէլերի ղայրը միւհթէմիլ պուլընմուշ, վէ պու հալ գօյուն վէ քէչի սիւրիւլերի իչին իլէրուտէ ճիտտի պիր թէհլիքէյի վէ պէլբի պունլարրն քեամիլէն մահվընը միւէտտի օլմասը, վէ պունրն տախի եաբաղը վէ թիֆթիք ֆիյաթրընրն թէրագգրբրնա սէպէպլիյէթ վէրմէսի միւհթէմիլ պուլընմշ տրը։

Տիկէր իխրաճաթ էմթաամրզա կէլինճէ, սարը պալ մմու պու սէնէ էյի պիր հալտէ պուլընմամագտա վէ ճէհրի մահսուլընտան էյի պիր հասբլաթ ալընաճաղը վէ մրգտարընրն 500000 գբյէյէ պալիզ օլաճաղը թախմին իտիմէքտէ իսէ տէ, կէչէն սէնէտէն տախի էլտէ պիր մրգտաբ մալ գալտրղընտան, պէհէր գբյէսի 6-6½ ղրչա միշթէրի նատիր պուլընմագտա տրը։ Գուրագլրգտան տօլայը պու սէնէ վիլայէթիմիզին աֆիօն մահսուլը էհէմմիյէթսիզ վէ պէհբի հիչ մեսապէսինտէ տիր։ Քիթրէ մահսուլը տախի պօլ իսէ տէ, հէնուզ եէնի մալ բիացայա չբգմմշ տրը։

Գամպիօ ֆիյաթը թէրագգրյա պաշլամշ, վէ գբսսա վատէլի բօլիցալար զիյատէսի իլէ թէհարրի օլունմագտա վէ սէնէնին նիհայէթինէ գատաբ եիւքսէք սգօնթօ իլէ ադչէ նագլ իտիլճէկկի չիսպէհէտէն պէրի պուլունմագտա տրը։

Նոֆէմբր.— Շեհրիմիզին էթրաֆ վէ հէվալիսինտէ մէզրուաթ իլէ օթուն նէտրէթինտէն տօլայը տէվճիկրը իլէ գաթրրճբլար եուն ալմագա օ գատաբ իսահիշ կէօսթէրմէմէքտէ վէ պու ճիհէթլէ մէսաբիֆը նագլյէ ֆահիշ պուլունմագտա վէ պու հալին՝ կէչէն սէնէտէն գալմշ օլան ճիւգի մալին իխրաճընա նագիսէ թէրէթթիւպ ինթտիրմէսի վէ պու սուբէթլէ մէվզիին տահա զիյաաէ միշքիլաթ քէսպ էյլէմէսի իհթիմալինտէն գօրգուլմագտա տրը։

Մուհարրիր էֆէնտի, միւնպիթ վիլայէթիմիզին վէ հալիմիզին թաֆսիլաթը լայզմէսի սուբէթը սահիհէտէ օլարագ պալատէ պէյան օլունմուշ տրը։

Գուրագլրգ պիր միւտտէթ տահա տեվամ ինթտիկի հալտէ էլտէ գալան պիր մրգտաբ մեզրուաթրն տախի քեամիլէն խարապ օլմասընտան վէ պու հալին հագիգի պիր աֆէթ օլաճաղընտան, վէ չիւնքի վիլայէթիմիզին պիր գբսմը ճէսիմինտէ սաքին օլան 300,000 նուֆուսրն եաշամագ իչէն միհթաճ օլտուգլարը քեաֆֆէյի վէսաիթտէն մահրում գալարագ, սուսրգլրգ վէ աճլրգտան հէլաք օլան քէնտի հայվանլարրնրն տիւչար օլտուգլարը ահվալը միւթէսսիֆէյէ կիրիֆթար օլմալարընտան գօրգուլմագտա տրը։ Ճալիպը մերհամէթ պուլունան քեաֆֆէյի էհալի՝ Մէթպուը մուազզամմրզ օլան զաթը չէվքէթսիմաթը ճէնապը Բատիչահինին էլթաֆ ու մերհամէթը ալէմիմուլինի նիկրան օլմագտա տրը։ Վիլայէթիմիզին էհալիսի քէսիր օլտուղընտան, պու սէնէ մահսուլընրն տախի բէք ազ պուլունմասը ճիհէթի իլէ պիր սէնէլիք եէյէճէլբէրինին թէէմմինի գապլի օլմայաճաղընտան, վէ նագտէն վէ այնէն վուգու պուլաճագ իանէ պիր թէտապիրը մուվագգաթտան իպարէթ օլուպ, էհալի իչպու պէյլիյէտէն քեամիլէն խէյաս օլմայաճագ տրը։

Ֆիբրը աճիզանէմճէ էհալիյէ պիր գաչ այ էքմէք բարասը թէտապիրք ինթտիրմէք վէսաիթինի իսթիհզար ինթմէք՝ պիր թարիգը սալմ օլուպ, պու տա ամէլիյաթը ճէսիմէյէ թէշէպպուս ինթմէքլէ հասբլ օլապիլիր։ Շու հալտէ պիր գաչ մահալտէն ամէլիյաթա պաշլմմագ իւզրէ Իզմիր տէմիր եօլընրն էնգարէյէ գատաբ թէմմուտի իմթիյազընրն պիր գումբանիայա ինթասը իչին վագթ զայպ ինթմէմէք զէմանը կէմիշ տիր։ Զիրա պու սուբէթտէ էհալի՝ էքմէք բարասը թէտարիք ինթմէք վէ չալըշմագ իչէն շիմտիտէն թէսատիֆ ինթմէքտէ օլտրղը միշքիլաթը անլայաճագ տրը։ Ահվալը հաղբրէնին անճագ պու սուբէթլէ թաատիլ, վէ իսթիգպալին թէէմին իտիլճէյի գավիէն մէմուլ տրը։

ԹԱՀԻՐԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ

Թէպաահ էճնէպլիյէտէն պիրի իլէ իզտիվաճ իտէն գատընլարրն՝ զէվճլերինին մէնսուպ օլտրգլարը տէվլէթ թէպաասընտան ատտ օլունմագտա լարը պէյսէզզվճէյն հասբլ օլան բապրթանրն մուհաֆազասը միւթալաասընտան իլէրու կէլտիկինէ, վէ պէյնէա տիւվէլ մէրի օլան ուսուլը միւթէգապիլէ իգթիզասընճա, պու մագուլէ գատընլար՝ իսթիհսալը բուխսաթա մէճպուը օլմագօրդրն զէվճլերինին մէնսուպ օլտուգլարը տէվլէթ թէպաասընտան ատտ օլունմագտա խտիկինէ մէպնի, թէպաահ տէվլէթը Ալիյէտէն օլուպ տա թէպաահ էճնէպլիյէ իլէ իզտիվաճ իտէն գատընլար հագգընտա տախի պու եօլտա մուամէլէ օլունմագ իգթիզա խտէճէկի, վէ պու սուբէթլէ տիկէր պիր տէվլէթ թապիեյէթինի իհրաղ իտէն գատընլարրն էօհտէլէրինտէ պուլունան էմրլաք իլէ միրաս հուգուգընա կէլինճէ, թէպտիրը թապիեյէթ՝ թասարրուֆը էմրաք վէ միրաս մէսէլէլէրինտէ տախի մուամէլէի միւսաատէքեարանէյէ նաիլիյէթէլէրինի թէզամմինն իտէմէյէճէկինտէն, պու մագուլէլէրին էօհտէսինտէ պուլունան էմրաք հագգընտա էճնէպլիյէրին իսթիմաքընա տաիր օլան գանուն ահքեամինա վէ թապիեյէթը տէվլէթը Ալիյէտէ պուլունան պիր շախսրն վէֆաթը վուգուլինտէ մալիք օլտրղը էմրալ վէ էմրաք վէ արազիսինտէ թէպաահ էճնէպլիյէտէն օլան էվլատ վէ ագրապասընրն հագգը ինթիգալը վէրասէթի օլմասընը՝ կինճիկ ճիլտը Տիւսթուրտա միտնտերիճ թէզքէրէլի մախսուսսէտ մուհարրեր օլտրղընտան, միրաս մէսէլէլէրինտէ տախի պու գարարա թէվֆիգը մուամէլէ օլունմագ լազըմ կէլէճէկկի՝ պու տէֆա Տախիլիյէ Նէզարէթինտէն թամամէն վիլայաթա եազըլմշ տրը։

ՄԻԽԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Ռուսիատա Ագտէրխան (Ասթրաքան) շէհրի չարշըրընտա չօճուղրն պիրի պիր Ագէմ սաթրճրտան 2 լիմոն շալմշ օլտրղընտան, Ագէմ՝ չօճուղը պօղտրընտան եագալարպ, զապրթայա թէսլիմ ինթմիշ իսէ տէ, չարշըտա պէյն էլ էհալի պիր Ագէմ պիր Խրիսթիյան չօճուղընը պօղմուշ վէ նաչէսկնի տէ նապէտիտ ինթմիշ տէյու պիր չայիա զուհուր ինթտիրտէն մատտա, չօճուղրն վալիտէսի տախի օ արա կէլիպ «ատամ էօլտուրիյօրլար» պաղրմասը իւզէրինէ, էհալի Թօրլանրպ չարշըտաքի Ագէմ սաթրճրլարընրն իւզէրինէ պիրհիճում սէրկկիլէրինի ալիիսթ վէ տիւքքանլարընը խարապ վէ եաղմա ինթմիշլեր տիր։ Ագէմլէր՝ խանէլէրինէ ֆիրար ու իլթիճա ինթմիշլեր իսէ տէ, բիւրղազպ օլան էհալի՝ օրայա տա եիւրիւիւշ իտէրէք, ճամլարը գբրմշ վէ գարուլարը գբրմագա չալըշմշ տրը։ Հէլէ քի Գազգալար եէնթիչիպ արպէտայը մէն ինթմիշ վէ օ կիւնիւ 50 գատար արպէտաճը վէ էրթէսի կիւնիւ տախի պիր թագըմ էչխաս թէվֆիֆ օլունմշտրը։ Իբի Ագէմ թէլէֆ օլմուշ տրը։

Ալաֆրանգ յունիսին 26ընճը կէճէսի ճէզայիրտէ վագը Պիսքրա չէհրինտէ սիրահիլէր իլէ տէմիր եօլլարտա իշլէյէն Ֆասլրար արասընտա չէտիտ պիր գավկա վուգու պուլուպ, 100 գատար օլան Ֆասլրար՝ աթէշլի սիլահ գուլլանմագա պաշլայարագ պիր ասքէր գարագօլը իւզէրինէ հիճում իտինճէ, էօթէտէն պիր մրգտաբ ասքէր տահա եէթիչմշ, վէ պու միւսատէմէտ 10 Ֆասլր թէլէֆ օլուպ պիր խայրիսի եարալանմշ վէ 30 քիշի թէվգիֆ օլընմշ տրը։ Սիբահի ասքէրինտէն եալընրզ պիր նէֆէր թէլէֆ վէ 2 նէֆէր մէճրուհ օլմուշ տրը։

Էրթէսի կիւն շէհիր՝ սիւքիւնէթը հալ իւզրէ պուլընմշ տրը։

Կէչէն սալը կէճէսի Ֆրանսանրն Ռուան շէհրի թէաթրօսը գաղաէն թուրթուշուպ միւհթէրէգ օլմուշ իսէ տէ, նուֆուսա հիչ պիր զայէթ վագը օլմամշ վէ եալընրզ եագընտա տիկէր իբի խանէ տախի եանմշ տրը։

Բէյրութ Բօսանրն պէյանընա կէօրէ, Բօսատաքի Ս. Պետրոս քիլիսէսինին ճայնաւոր չօճուղլարը՝ պու քէրրէ թաթիլը էշղալ իտուպ, իճրեթլէրի զամմ օլընմայընճա գուտտասը չէրիֆտէ իճրան թէրէննիւմաթ ինթմէյէճէքլէրինի պէյան ինթմիշլեր տիր։

Պէրլին կագէթալարընրն պէյանընա կէօրէ, իմբէրաթօր Կիյեօմ բէք զայբի վէ տերմանսրզ օլտրղընտան, արապա իլէ Պէրլին սօգաղլարընը կէզտիրկինտէ էլինի շարգասընա տօղրու կէօթիրրէրէք էհալիյի սէլամ լամագա մէճպուը օլմամագ իչէն պիր թէտապիր տիւշինիլիպ, էն ալէա թէտապիր օլարագ էհալի՝ իմբէրաթօրը թանրմայպ ալգբշլամամագ իւզրէ իմբէրաթօր՝ սէրայրն պիր արգա գաբուսընտան թէնհա պիր սօգաղա չբգմագա պաշլմշ, վէ պունտան մատտա արապաճրընն եանընտա օթուրան ավճը նէֆէրինին թիյլիլ շարգասը տախի տէյիրպ ատի պիր գասէթի գօյմասընա պարար վերիլմիշ տիր։ Պէրլէճէ էհալինին նաղարը տիգգաթը ճէլպ օլընմամագտա վէ իմբէրաթօր բահաթճա կէկկինմէքտէ իմիշ։

Ա.ԶԴ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՐՑԱՔՆՆՈՒԹԻՒՆՔ ԱՐԱՄԵԱՆ ԵՐԿՍԵՌ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԳԱՏԸԳԻՒՂԻ

Վարժարանիս տարեկան բերանացի հարցաքննութիւնք տեղի պիտի ունենան յառաջիկայ երկուշաբթի օրէն [22 յունիս] սկսեալ մինչեւ յաջորդ երեքշաբթի օրն (30 յունիս) ըստ հետեւեալ ցուցակի.

Բշ. 22 յունիս. Ֆրանսերէն և Անգղերէն լեզուք։

Գշ. 23 յունիս. Հայերէն։

Դշ. 24 յունիս. Բնական գիտութիւնք և Բնական Պատմութիւն։

Եշ. 25 յունիս. Աշխարհագրութիւն։

Ուր. 26 յունիս. Զափական գիտութիւնք։

Շբ. 27 յունիս. Թուբքերէն։

Բշ. 29 յունիս. Պատմութիւն եւ մարմնամարզ։

Գշ. 30 յունիս. Կրօնք։

Հարցաքննութիւնք պիտի կատարուին կէս օրէն յառաջ (ժամ 2-5) աղջկանց կողմն, և կէս օրէն յետոյ (ժամ 6-10) մանչոց կողմն։

Ձեռագործք, գծագրութիւնք և գեղագրութիւնք միշտ ի տես դրուած են։

Կը խնդրուի մեծայարգ դասատուներէն, պատուարժան ծնողներէն և բոլոր ուսումնասէր ազգայիններէն որ հաճին ներկայս իբր հրաւէր նկատելով, ըստ վերոգրեալ ցուցակի, իւրեանց ներկայութեամբ պատուել վարժարանս ի քաջալերութիւն սանուց և սանուհեաց։

Ի դիմաց Հոգաբարձութեան
Վան Ատենադպրի Ատենապետ
Ս. Ե. Ճ-ԵՐԲԵՆ Ա-ԵՆՆ Ե. ԵՐԳՈՒՆԻ
18 յունիս 1887
Գատգիւղ

ԻԼԱՆԸ ՄՈՒՀԻՄՄ

ԻՏԱՐԷԽԱՆԷԻ ՈՒՄՈՒՐԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ

Գալաթատա Պէյօլիւք Խալիլ բաշա խանրնրն 1 նուսէրօ օտասը՝ մէրքէզ ինթիխապ իտիլիպ, Ցէրսատէթէ վիլայաթը Շահանէտ խուսուսէթէ ուսմամբ սարէյէ վէքիլ նասպընա իհթիյաճը օլան ասհապը մէսալիհէ սուհուլէթի օլմագ մագսէտիյէ հուգուգը ատիյէ վէ Թիճարէյէ վէ չէրիէյէ միւթէալլիգ տէավի իլէ ուսմուրը ճէգգիյէ տավալարընա վէքեալէթի էյլէմէք իւզրէ զկրտէ վաղի իւլ իսմանրն իտարէսի թահթընտա օլարագ շահատէթնամէյի վիքէյայի տավա միւթէհայիզանտան պիր ճէմկիյէթ թէչէքքիւլ ինթմիշ տիր։

Խուսուսաթը մէզքիւրէտէն մատտա ասհապը էմրաք թարաֆընտան ֆիրաղ վէ թէվսիի ինթիգալ վէ կյճար վէ խթիյճարէ տաիր ադտը միւգավէլէ իլէ էմրաք պէյ ու շիրա միւամէյէսի վէ գբյէյէթը ֆահիշէ իլէ թախմին իտիլմիշ վէ եախօտ հասպէլ զէման գբյէյէթի թէտէնինի ինթմիշ օլան էմրաք վէ արազի մրգտաբը վէրկիլէրինին թատիլի իչին մէրճինտէ իճրան կյճար, վէ պէյնէ-տկյէ իլէ տէվաիրը բէսմկյէէ սարէճէ հէր նէվ մէսալիհէնին տէրէօհտէ օլընաճաղը կիպլի, լէվայիհ վէ թէրճէմէ վէ միւգավէլէնամէ միսալի հէր նէվ միւհարրէրաթրն սուբէթը մաթլուպտէ թահրիրի զրմընտա պիր հէյէթը թահրիրէյէ տախի մէվճուտ պուլընմաղլա, տավա հագգընտա խթիհսալը բէյ վէ խթիչարէ զրմնրնտա միւրաճաաթա բաղպէթ պույրրաճագ զէվաթ տախի մէմնուն իտիլճէճկի, վ. սաքին օլտուգլարը մահալլէ ճանիպլինտէն ֆագրը հալլերինէ տաիր չահատէթնամէ կէթիրէն ֆուգարատան իւճրէթը վէքեալէթի արընմայաճագը իլան օլունը։

Իտարէխանէի
ումուրը ումումյէ միւտիրի
Ցէրբան Զարբարեան

Գալաթա Պէյօլիւք Խալիլ բաշա խան Ն՝ 1։

8—8

ՄԱԱՐՈՒՑԷ ՊԻՐ ԴԸԶ ԹԱՐԱՃԸՆՏԱՆ

ԲԻՑԱՆՕ ՏԷՐՍԻ

Գուսմգաբուտա Բաթրիգխանէ քէօչէսինտէ 18 նօմէրօյը խանէտի ֆէնրը մուսրուֆէ պիր գբզ զպէթ էհվէն ֆիյաթլա վէ գօյայ թահսիլ իտիլիր պիր ուսուլ իւզրէ բէյանօ վէ նօթա տէրսի վէրմէյէ հազըր վէ միւհէյեա օլտրղընտան, գբզ վէ գատրն հէր քիմ խթէք իտէր իսէ խանէի մէզքիւրէ միւրաճաաթ իտէպիլիր։

Տէրս կիւնէրի պէր վէճհը աթի օլաճագ տրը։

Սալը կիւնէրի սաաթ 6տան 11է գատար մէճճանէն, վէ բաղար էրթէսի իլէ բէնճէնպիհ կիւնէրի սաաթ 1 տէն 6յա գատար իւճրէթլէ քէնտի խանէսինտէ, վէ պագը գաբան վագթ վէ կիւնէրտէ տախի խթէք իտէն գբզ վէ գատընլարա իւճրէթլէ քէնտի էվլէրինտէ նօթա վէ բէյանօ տէրսի վէրէճէք, վէ իւճրէթլէ տէրս ալանլար՝ մէճճանէն տէրս վէրիլտիկի կիւն կիտիպ մուսիկէյէ բէյանխթ գբզրն խանէսինտէ մէճճանէն տէրս ալապիլէճէքլէր տիր։

30—4

Ռուսիանին ըեմի կազմեթասընտա օգուտնորդընա կէօրէ, Նըբոռնայա Վ.-ԼԱ-նամ ճէմիյէթը լուսֆիյէնին էգաալը ճինայէթքարանէսինէ վէ պաշը-ճա խաֆի բօլիս ըէիսի գայմագամ Սուտ.յբինին դաթլու թէլէֆիսէ զիմէտիալ օյմագ թէօհմէթիյլէ մաղնուն 21 էշիաս ախիրէն տիմանը հարպտա մուհաբէմէ օլունուպ, պունպարտան իշինին պէրաէթինէ վէ 15ինին իտամա վէ իքինինին քիւրէկէ վէ պիրինին մահպուսիյէթինէ հիւքմ վէրիլմիշ իսէ ոտ, իտամա հիւքմ օլընանարը 8ի իշին Բէթէրպուրկ տարէնի ասքէրիյէսի գօմանտանը, վէ 7ոի իշին Զար թարաքիշտան թախֆիֆը հիւքմ օլընարագ իտամ ճէզալարը քիւրէկէ թահվիլ օլընմէշ տը։

——

Գազագ ըուէսասընտան օլուպ Ռուսիատան հապէշխանա կիտերէք մուախէրէն ավտեթ իթմիշ օյան Ալինօֆ՝ պու քէրրէ հապէշ գըրարընին տավէթի իւզէրինէ մայէթինտէ պազը Գազագլար օլտըը հալտե Մըսը էվ Սուտան թարիգիյլէ թէքրար հապէշխանա կիմտիկի, վէ հապէշ գօմանտանը Բաղ Ալուլանին քէնտիսինի սէյյար ֆըրգալար թէշքիլինէ մէմուր իթմիկի, վէ Գազագ ուսուլինտէ թալիմ ալացագ օյան մէզքիւր ֆըրգալարին իթալիանլար ալէյհինտէ սէվգ օլընաճաղը՝ Վիէննատա ըիվայէթ օլընըյոր իսկ։

——

Ռումանիա հիւքիւմէթի՝ ախիրէն Ռուսիատան 1200 ըէս պէկիր միւպայա իթմիշ իսէ տէ, Ռուսիատան հայվանէիսպաճաթը մէմնու օլմասընա մէպնի, հայվանաթը մէգքիւրէ՝ հուտուտատա Ռուս մէմուրլարը թարաքիշտան ալըգօնուրմշ տը։ Մէմնուիյէթը մէգքիւրէ իլլա օլընմատը թագտիրտե, Ռումանիա հիւքիւմէթինին թէշքիլինի թասավվուր իթմիկի եէնի սիվարի պէօլիքլէրինին թէշքիլինտէն սարքը նազար իտէճէյի շուպհէսիզ տը։

——

Ռուսիա պահրիկ նէզարէթի՝ ախիրէն տէնիզ էնտիրիլէն զըրհլըլար իլէ թօր տուպալարը չէքլինտե օլմագ իւզրէ Գարատէնիզ թէսանէլէրինտէ եէնիտէն 2 զըրհը իլէ 4 թօր տուպալար ինչասընա գարար վէրմիշ տիր։

Ռուսիատա բանսլավիսթ ֆըրգասը ըէիսի մէշհուր Մ. Գաթգօֆը Զարրն եւսկինտէն տիւտիկի բիվայէթ օլընմէշ իսէ տէ, Բէթէրսպուրկատան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտա պու բիվայէթ թէքդիկ օլընարագ, Մ. Գաթգօֆ պիրէրն պիրագ նամիզամ օլտուգտա, Զարրն՝ միշարէլէյհին խանէսինէ կիտիպ քէնտինին զիյարէթ իթմիկի պէյան օլընը յոր։

——

Իթալիա կայէթալարը՝ Սըրպիսթան խանէտանը գրալիսի ալէյհինտէ պազը խասլիմանէ պէնայէր նէյր իթմիշ օլտուգլարընտան, Սըրպիսթան ըէիսը վիքէլասը Մ. Ռիսթիչ՝ պու պապտէ Իթալիա հիւքիւմէթինէ չիքեայէթտէ պուլընմըշ տը։

Սըրպիսթանին Բիրօթ չէհրինտէքի իտարէն էօրֆիկէ պու քէրրէ լաղվ իտիլմիշ վէ գրալ Միլան՝ Սըրպ վէ Պուլկար մուհարէպէսի էսնասընտա ասքէրի ճիւնհալար իլէ մահքիւմ օլան էգիրատը ասքէրկէ հագդընտա աֆվը ումումի իլան էյլէմիշ տիր։

Մուհարեպէի մէգքիւրէ էսնասընտա մէմալէքը էճնէպկիյէտ պուլընան գուրա էգիրատը իլէ մէզհէպճէ սէպէպտէն տօլայը մուհարեպէյէ իշթիրաք իթմէյէն Սրպլալար՝ պու աֆվը ումումիտէն միսսթէնա թուրթուրմաշլար տը։ Մէզհէպճէ սէպէպ մէպնի մուհարեպէյէ կիրիշմէյէնլէր՝ նազարէյէն նամ ֆըրգաի մէզհէպկէյէ մէնսուպ օյան Սրպլըլար օլուպ, պունլարըն մէզհէպի՝ պիրամ թաշըմագլըզը քէնտիլէրինէ մէն իտէյօր իմիշ։

——

Եունան գրալը Եօրկի հապտէթլէրի՝ կէչէնտէ Բարիզտէ էլիդէ սէրայընտա ըէիսը ճիմհուր Մ. Կրէվի իլէ էսնաի միւլագաթընտա, մախտուտը վէլիհանտը Մ. Կրէվկէյէ թագտիմ իլէ, միշարէլէյհին Բարիզ մէքթէպը հարպկէյէսինտէ իքմալը թահսիլ իթմէսինէ պէյանը արզու իթմիշ օլտրըընտան, Մ. Կրէվի՝ Եունանիսթան վէլիհանտրընին պիր Ֆրանսըզ մէքթէպինէ գապուլի Ֆրանսա ճիմհուրիյէթի իչին մուճիպը ֆախր ու չէրեֆ օլտըընը, վէ հարպկէյէ նազրրընին օլպապտէ լազմ կէլէն թալիմատը մէքթէպը մէզքիւրէ իթա իտէճէյինի ճէվապին պէյան էյլէմիշ տիր։

——

—Ռուսիա գումանեասընին Տէէբէր վաբօրը՝ տին Թարլանա միւթէվէճիհէն լիմանըմզտան հարէքէթ իթտիկի էսնատա, ձիտտէյէ գըյամ իտտէն Ալսէրիա Լօյտ գումանեասընին Բրէյէ» նամ վաբօրը պօրտասընտա պուլընան պիր մնվունայա չարբագ ղարգ իթմիշ վէ մէզքիւր Բրէյէ» վաբօրընը տախի պիր ազ զէտէյէմիշ տիր։ Մավունա տէրունինտէ հիճազ գօմանտանը ֆէրիդ Ահմէտ Ֆէյզի բաշա հազրէթլէրինէ կիմէք իւզրէ պուլընան էշա տէնիզ տիւշիկինտէն, Լիման տարէսի մէմուրլարը թարաֆընտան տերհալ չըգարըմշ տը։

ԹԱՀԻՐԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

Տիյարը էճնէպկիէտէն կէթիրիլիպ, սէվահիրը Օսմանիյէ իսքէլէլերինէ չըգարըլարագ ըէսմը կէօմիւկիւ ալընան հայվանաթտան պազը միւթէզիմէր՝ ըուսումը իհթիսասկէ թալեպի իլէ միշքիլաթ կէօսթէրմէքտէ օլտրգ լարընտան, վէ հալ պու-քի կէօմիւկիւ ալընան հայվանաթ՝ տիկէրինէ սաթըրպ անտէն տէ պաղասընա ֆիրուխթ օլունմատըգճա հայվան ըէսմի ալընմասընա ահտէն հագգ ու սէլահիյէթ, վէ թէպաի էճնէպկիէնին մազհար օլտուղը իչտու միւսաատէտէն թէպաի տէվէթը Ակիէնին մահրումիյէթի՝ հիչ պիր վէճհէյէ մուվաֆրգը մասլահաթ վէ մասատէյէթ օլամայաճաղընտան, պատէղին օլ վէճհէյէ տիյարը էճնէպկիէտէն կէթիրիլիպ կէօմիւքրէմի էտա օլընան հայվանաթ՝ տիկէրինէ վէ անտէն տախի պաղասընա ֆիրուխթ օլունմատրգճա հայվան ըէսմի ալընմասը՝ Մալիյէ նէզարէթինտէն պու քէրրէ հէր թարաֆա պիլտիրիլմիշ տիր։

ԹԷՎՁԻՀԱԹ

Հալէպ վիլայէթի տէֆթէրտարլըղը՝ եվգաֆը հիմայուն թահսիլաթ միւտիրի Միւմթազ էֆէնտիյէ,

Տիյարպէքիր խանէտանընտան Ֆէյթահ էֆէնտիյէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը սանխի,

Իզմիր իքինճի տարէսի պէլէտիյէսի ազասընտան Իզզէթ պէյէ բիւթպէի սալիսէ,

Տէրսաատէթ զապրթա թէրճէմանլըղընտա միւսթախտէմ Միլիթատի Ամանիտի էֆէնտիյէ բիւթպէի սալիսէ թէվճիհ պույրըլմըշ տը։

* *

Թարապլուսը—Ղարպ մէգրի ասքէրիսի 79ընճը լիվա գօմանտանը միրիլիվա Մուսթաֆա բաշա 3իւնճի Մէճիտի նիշանը իհսան պույրըլմուշ տը։

Ղ. Փ. ՁՈԲՈՒՐԵԱՆ

9 Գալաթա Գէդիկ Խանը Գորբէրեան 9

Պրիւնսիպ Տուգալբեղընը Քէվգէլատէ պէօյիւք խքրամխէլէր հավի օլան բիյանգօսընը իւք գըլասը իչլու յուլիս 2/14տէ քէչիտէ օլունճաղընտան, թէքմիլ պիր գէթա լօզ 128, նըսֆը 64, էյրէկի 32 վէ սէքիզտէ պիրի 16 դրամ։ լիրա բարա օլարագ ֆիրուխթ օլունճագտա տը։ Քի ճիւղի պիր մէպլաղ իլէ էմանէլէրի կիպի 300,000, 200,000, 100,000, 80,000, 50,000 պղտրիհիւմ մարգլար գազանմանընի գապիլի մութլագ տը։

Համպուրկին 2նճի գլաս բիյանգօսը տախի իչլու յուլիս 1/13տէ քէչիտէ օլունճաղընտան, բաղպէթլու հիսէտտարան քէնտի պիպէթլէրինի վագինտէ ալմալարը վէ եէնիտէն հիսէտտար օլմագ արզուսընտա օլանլար մաղազամզգա միւրաճաաթ իթմէյէրինէ մախսուսէն իլան օլունը։

Մէքթուպ.—Ղ. Փ. Զոբուրեան Գալաթա.

Թէլէկրաֆ.—Զոբուրեան Գալաթա.

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 4 յուլիս

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	101-9/16
Օսմ. էսհամը աչըլը	14-1/2
» » գաբանը	14-3/8
» » Սէրի Ա.	23-1/2
» » » Պ	14-7/8
» » » Ս	14-3/8
Օթօման 1871	76-1/2
Օսմանլը Պանգասը	09-3/4
Ռուսիա խթիդրազը	96-1/8
Մըսըր տուլ. մութթահիրտէ	74-1/2
» խթիկազը	98-
Տարիա Սանիյէ Մըսըր	71-3/8
Թօլիտ խթիդրազը	93-1/2
Մաճառիսթ. էսհամը 1877	-
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25-412

—

Բարիզ 4 յուլիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	81-25
» » 4½ %	109-25
Լէնի Օսմ. էսհամը աչըլը	14-65
» » » գաբանը	14-45
Մէ-պոռէլէ	
Սէրի Պ.	15-
» Ս.	14-50
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	32-25
Օսմանլը Բէյժիսի էսհամը	-
» Պանգասը	508-75
Գրէտի Լիոնէ	563-75
Գրէտի Ֆոնսիէ	1381-25
Լիոն ագսիոնը	1230-
Միւվէյիշ ագսիոնը	2025-75
Ռուսիա 5 % 1877	101-1/2
Իթալիա էսհամը	099-67½
Մըսըր Ֆոնտ. մութթահիրտէ	377-50
Եունան 5 % 1879	360-
Գամպիօ 3 այ վատէ	25-22

—

Վիէննա 4 յուլիս

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	126-80
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	15-70

—

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ում. տիւն ագչ. գաբ.	16-04½
» » » էն եուքսէք	16-05½
» » » էն աշաղը	16-
Պու սապահ աչըլըը	16-
Իսթիգրազը տախիլի տիւն գաբ.	38-20
» » » էն եուքսէք	38-22
» » » էն աշաղը	38-17
» » » աչըլըը	38-20
Մըսըր մութթահրտէ գաբ.	-
Պու սապահ աչըլըը	-
Սէրի Ա.	24-20
» Պ.	14-30
» Գ.	16-02
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	33-37½
Ագչէ ֆահրի	07-
Րէբօր Դրչ.	-
Հէվալէսիզ »	17-½

—

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7-
Օթամյոլ պանգասը	6-
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-
Թրամվայ	3-07½

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.սան	Ղրշ. Բ.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	108-16
Մէթալիք »	98-
Պէշլիք »	102-30
Ալթընըզ »	102-30
Ինկիլիզ լիրասը	110-36
Ֆրանսըզ ալթունը	88-16
Բօլ	90-18
Գրէմից ալթունը	51-25
Գարպոն գայմէսի	10-12

ԹԱՍՖԻՃԷ ՐԵԱՂԸՏԸ

20) լիք քեալըա	
50) » »	17-20
100) » »	
500)» »	
1000)» »	17-10
10000)»	

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՂՊ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

—

Զամ աղաճընտան մասմուլ պօյալը վէ թապլաը թիմուրը զապրթան չատրը տիրէկի

պէհէրի 11 ղրուշ։

Զամ աղաճընտան մասմուլ մա թապլա բիյատէ չատրը տիրէկի

պէհէրի 6½ ղրուշ։

Զամ աղաճընտան մասմուլ մա թապլա սիվարի չատրը տիրէկի

պէհէրի 7 ղրուշ։

Զամ աղաճընտան մասմուլ մա թապլա վէ թիմուրը մանթպախ չատրը տիրէկի

պէհէրի 9½ ղրուշ։

Զըրաար չամ թահթասընտան մասմուլ նէֆէրաթ չատրը թապլաը

պէհէրի 1 ղրշ. 6 բարա։

Կիւրէկն աղաճընտան տէյնէք

պէհէրի 1 ղրշ. 16 բրյ։

Զըրաար չամ թահթասընտան մասմուլ զապրթան չատրը տիրէկի թապլաը

պէհէրի 4 ղրուշ։

Գըզրլճրգ աղաճընտան քէպիր տէյնէք

պէհէրի 1 ղրշ. 25 բարայ։

Գըզրլճրգ աղաճընտան սաղիր տէյնէք

պէհէրի 1 ղրշ. 5 բրյ։

Ըխլամուր աղաճընտան նէֆէրաթ չատրը տիյամէսի

պէհէրի 2 բրյ։

Գըզրլճրգ աղաճընտան մասմուլ սկյահ պէյալը վէ ճիլալը նէֆէրաթ չաքէթի տիյամէսի

պէհէրը 100 ատէտի 4½ ղրշ։

Ըխլամուր աղաճընտան մասմուլ գըպրա թաբասը

պէհէրի 30 բարա։

Շիմիրտէն մա պաշըգ մաթարա թաբասը

պէհէրի 12 ղրշ։

Գըզրլճրգտան խուրմ չէլիկի

պէհէրի 50 բարա։

Սկյահ ֆունեա իբի չէլիկի

պէհէրի 8 բարա։

Ճրաքնէլ բալասկա թահթասը

պէհէրի 1 ղրշ. 10 բարա։

Բուսիաքեարի ֆունեա իչիւն տէ-լիքլի սաբ

պէհէրի 15 բարա։

Սանթիմէթրօլը գաբսօլ բալասկա թահթասը

պէհէրի 1 ղրշ. 30 բարա։

Օլուգլը Նիշանկեահ զըլաֆը թահ թասը

պէհէրի 35 բարա։

Մէյյար թօրճուլա մախսուս գաբ-սօլ բալասկա թահթասը

պէհէրի 1 ղրշ. 20 բրյ։

Մաթարա տիպ թահթասը

պէհէրի 4 ղրուշ։

Օգ պաչը չէլիկի

պէհէրի 25 բրյ։

Սիւվարի բալասկա սանտըղը

պէհէրի 1 ղրուշ։

Ըխլամուր աղաճընտան բիյ[illegible] նէֆէրաթ բալասկասը թահթա[illegible]

պէհէրի 3 ղրշ. 25 բրյ։

Նիզամիյէ էլպիսէ վէ սարաճխանէ անպարլարը իչիւն պիր սէնէ զար ֆընտա լիւզումի մրգտարլարը ալընմագ իւզրէ միւնագասայա գօնուլան պալէտէ մուհարբէր եիրմի տէօրթ գալէմ էշեա թալիպլէրի էօհտէսինտէ օլուսպ, հաղիրանը ռումինին եիրմի պէշինճի կիւնինէ գատար պէհէր կիւն միւնագասասը պիլիճրա եէմմ մէդքիւրտէ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, իթայա թալիպ վէ եիրմի եէտինճի կիւնիւ եիւզտէ պէշ թէնզիլինէ բարիպ պուլընանլարըն մնագամ Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը։

21 հաղիրան 1887

3—1

ՊԱՂՊ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

—

Նիզամիյէ չաիր անպարը իչիւն միւպայաա օլունճաագ օլան իքի միլեօն տեօրթ եիւզ պին գրյէլ ճէտիտա եուսմուշագ թունա արբասընին իչլու հազիրանը ռումինին եիրմի եէտինճի ճումա էրթէսի կիւնիւ պիմիւնագասա գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, վէ եիրմի տօգուզնճը բարար էրթէսի կիւնիւ տախի թէգարրուր իտէճէք ֆիյաթընտան եիւզտէ պէշ թէնզիլի գապուլ օլունճաղընտան, իթայա թալիպ օլանլարը մագամ Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը։

22 հաղիրան 1887

3—1

ՊԱՂՊ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

—

Նիզամիյէ էրզագ անպարը իչիւն չէրաիթը մուգարրէրէսի իլէ միւպայաա օլունճաագ օլան ալթը եիւզ պին գրյէլ ճէտիտա սիպիր եաղընը պէհէր գրյէլ ճէտիտի սէքիզ պուչուգ ղրուշա թալիպլի էօհտէսինտէ օլուսպ, թէհմաղը ռումինին պիրինճի չարչէնպիհէ կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն վէ իքինճի բէնճէչնպիհէ կիւնիւ տախի թէգարրուր իտէճէք ֆիյաթընտան եիւզտէ պէշ թէնզիլի գապուլ օլունճաղընտան, իթայա թալիպ օլանլարը մագամ Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը։

22 հաղիրան 1887

3—1

ՊԱՂՊ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

—

Նիզամիյէ էրզագ անպարը իչիւն միւպայաա օլունճաագ էվվէլճէ իլան գըրնան եէթմիշ իքի պին գրյէլ կէրիսին Բէլճամ սապօնրընը չէրաիթը մուգարրէրէսիլէ պէհէր գրյէյի ճէտիտի մէճիտիյէ օն տօգուզ ղրուշ հիսապը իլէ իւչ ղրուշա թալիպի էօհտէսինտէ օլուսպ, իչիւն հազիրանը ռումինին եիրմի տէօրտունճու չարչէնպիհէ կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն վէ եիրմի տօգուզնճը բարար էրթէսի կիւնիւ պիմիւնագասա գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, իթայա թալիպ օլանլարը մագամ Սէրասքէրի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը։

18 հաղիրան 1887

3—3

Խազինէի Խասսա Շահանէ
ճանիպը ալիսինտէն

—

Սէրայը հիմայուն ճէհնապը Մի-լիւքանէ էրզագ անպարը իչիւն ա-լընճաագ ֆունինյէ սարամայէթ մա-մունին հազիրանը ռումինին եիրմի պէշինճի բէնճէչնպիհէ կիւնիւ գա-բարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, իթայա թալիպ օլանլարը եէմմ մեզ-քիւրտէ սաաթ ալթրտան նիհայէթ տօգուզա գատար Խազինէի Խասսա Շահանէտէ պուլունմալարը իլան օ-լունուր։

22 հաղիրան 303 3—1

Միւթէվէֆա ճէլալան Տիրս ա-ղանին սէնէ 302 վէ 198 նումէրօլը իլամ մուճիպինճէ Թէլէկրաֆ վէ Բօսթա նէզարէթը ալիսէսինէ տէյնի օյան մէպալիղը մանիմէնին թէվի-յէսի զրմնընտա Պէօյիւքտէրէտէ ըՍ-գանավի սօգաղընտա վագը 14 նու-մէրօ իլէ մուբագգամ օլուպ էվ-լատարը Օնիկ վէ Ուսէփ էֆէնտի-լէր իլէ Ֆիլօ վէ Սուրիկ վէ Ասնիկ վէ Դայեանէ վէ Թագուկ հանըմա բա Ինթիգալը լազմ կէլիր իսէ տէ, պունտան Ուսէփ էֆէնտի հիւքիւմ տէն խարիճ պրագրմշ օլտու ղրն տան, տիկէրլէրի տախի իյֆաի տէրն իթմէտիքլէրինտէն, վէ մէզքիւր խա նէնին տախի ֆիրուխթը մահքիւմ պուլընտրզընտան, մ.զքիւր խանէ նին 7 հիսսէ իթիպարը իլէ մումա-լէյհ Ուսէփ էֆէնտինին հիսսէսին տէն մատտա 6 հիսսէի չայիսարընին թարիխը իլանտէն իթիպարէն 15 կիւն սօնրա պիլմիւզայտէ ֆիրուխթ իթտիրիյէճէկի՝ Պէյօղլու Պուսայէթ մահքէմէսի Իճրա մէմուրլիյէթի ճա նիպլինտէն իլան օլունը։

7 քեանունը սանի 302

Կիւմիւշ Հաճի քեյ մատէնը Հիմ-մայունտա մէվճուտ միւլտէնկտէն

ԽՔՏԵՎՔԵՏԷ Վ ԱՖՕՐԷԼՈՒԹԻՒՆ
ԻՏԱԼԻԱՅԻ

ԳԼԽԱՎՈՐ ԱՖՕՐԱԿԱՆ ՏԵՐՈՒՆ ՏԷՐԻ ՊԱՅԾԱՌԱՏԷ ՍԻՆՕՐ ԱՖՕՐԱԿԱՆ ՀԱՅՐ ԵՎ ՏԻԿՈՆ ԶԱՐԱԳԱՆ

Բէրլյրա գարթանրն թահթը գօսան-տասընտա Շաբթէյէ նամ վաբօր 1500 թօնէլաթօ համուլէսինտէ վէ 450 պարկիր գուվվէթինտէ օլտրագ ալաֆրանկա յուլիսին ընճը չարչէնպիհ կիւնիւ էօրլէյնտէն սօնրա ալաֆր. ասաթ հատ Տէրսասատէթտէն հարէքէթլէ ԶԱՆԱԳ ԳԱԼԷ, ՄԻՏԻԼԻ, ԻԶՄԻՐ վէ ԲԻՐԵՑԷ օգրայարագ բազար էրթէսի սապահլայրն 4½ կիւնտէն ԻՍԿԷՆՏԷՐԻՑԷՅ մուվասէլէթ իտէճէք տիր։

Երեկ բօսֆաի մէգքիւրէնին ԻՍԿԷՆ-ՏԷՐԻՑԷՅԻՆ հարէքէթ իտէն ՊէյրէնԷ-ՆԷ Շամ վաբօրարընա ադթարմա օլունա-րագ ԲՕՐՅ ՍԱԻՏ, ԵԱՖԱ, ՊԷՑՐՈՒԹ, ԹԱՐԱՍՊԼՈՒՍ, ԼԱԹԱԿԻԱ, ԻՍԿԷՆՏԷ-ՐՈՒՆ վէ ՄԷՐՍԻՆ, վէ Պահրը Ահմէր իսկէլէրինէ եօլճու, մալ վէ էմանէթ գասպուլ օլունճաագ տը։

Եօլճուլար վէ էմանէթ թահմիլ իթ-մէք իսթէյէնլր էմին էօնինտէ Վալի-տէ խանընտա վէ եախօտ Գալաթա Վայ վօտա ճատտէսինտէ եուսուֆ Իզզէթ-տին էֆէնտի խանընտա քեանին գումբանէսի մէգքիւր խտարէխանէլէրիս, միւրաճաաթ իթմէյէրի։

ՄԷՍԱԺԷՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ
ՖԻԼԱՆՍՔԷ

դօսթա վաբօղարը

ՍԹԱՄՈՒԼ ՄԱՐՍԻԼԻՍ

Հէր ճումա էրթէսի Մարսիլիա-տան հարէքէթ վէ ճումա էրթէսի իւնէրի Սթամպօլա մուվասէլէթ իտէր։ Հէր չարչէնպիհ կիւնէրի ա-լաֆը ադչամ սաաթ 6տա Սթամ-պօլտան հարէքէթ վէ եէնէ չարչէն-պիհ կիւնէրի Մարսիլիայա մուվա-սէլէթ իտէր։ Պիր հաֆթա Զանագ-գալ, Իզմիր վ. Շերբա վէ օ պիր հաֆթա Զանագգալ, Բիրէ վ. Նա-բօլի թարիգլրի իլ. հարէքէթ ի-տէր։

Սուրիա վ Իպրնտրիյ պուլուչրը։

Մ. սաժրրի Մարիթիմ վաբօրար-բրյրա Ֆրանսա չրմ.նտրֆ բլ.ինին վագթը հարէքէթ իտ.բլ.ի և.քանկ.ին թ.սատիֆ իտ.բլ.ը։

Մարսիլիատա վ. Լիճտա թէ-վագգուֆ իտ.պիլմ քիւզրէ Սթամ-պօլտան տօզրու Բարիգ գատար թ.նգիլը ֆիյաթլա պիլ թ.լ.ր Լինճի մէվգը իչիւն 380, վէ Շանի մէվգը իչիւն 274 ֆրանգ տը։

ԹՐԱՊԻԶՕՆ-ՊԱՖՈՒՄ

Մարսիլիատան կէլէն բօսֆալար իլէ տօզրու սէֆէր։

Հէր 15 կիւնտէ պիր տօզրուճա Պաթումա կիթմէք իւզրէ Սթամ-պօլտան հարէքէթ իտէր, վէ ավ-տէթտէ մ.ճաուրի սուրլթտէ թը-բաալիզն, Քիրասօն, Սամսոն իքբէ-լէլրինէ, վ. զայրը մէճաուրի սու-ր թտ.ի Բէնեէ, Ֆաթսա, Օրտու, Սինօպ վէ Ինէպօլու իքբէլէլրինէ ուղրար։ Սթամպօլա սալը սապա-հրը մուվասէլէթ իտէր։

ՕՏԷՍԱ

Մարսիլիատան վիրուտ իտէն բօսֆալար իլէ հէր 15 կիւնտէ պիր իթրա օլընը։

Սալը կիւնէրի ալաֆր. սաաթ 8տէ Օտէսայա մութէվէճճիհէն Սթամ-պօլտան հարէքէթ իտէր։ Ճումա էրթէսի ադչամի Օտէսատան հարէ-քէթ վէ բազար էրթէսի սապահը Սթամպօլա մուվասէլէթ էյլէր։

ՍԷԼԱՆԻԿ

Հէր 15 կիւնտէ պիր բազար կիւն-էրի ադչամին ալաֆր. սաաթ 4կիւտէ Ջանագալէ, Տէնտ Ադամ, Լակօս, Գավայա վէ Սէլանիկէ մութէվէճ-ճիհէն Սթամպօլտան հարէքէթ ի-տէր։ Սթամպօլա բազար կիւնիւ մուվասէլէթ էյլէր։

ԹՈՒՆԱ

15 կիւնտէ պիր բազար էրթէսի կիւնիւ ալաֆր. ադչամին սաաթ 4կիւտէ Վարնա, Բէօսթէնտէ, Սու-լլինա, Գալաս վէ Իպրաիլէ մութէ-վէճճիհէն Սթամպօլտան հարէքէթ իտէր։ Սթամպօլա սալը կիւնիւ մու-վասէլէթ էյլէր։

* *

Պահրը Սէֆիտտէքի տիկէր սէ-ֆէրլէր վէ Պրաղիկա, Բլաթա վէ Ինսօ Զին սէֆէրլէրի հագգընտա վէ սաիր հէր նէվի մալումաթ ի-թթիհսալի իչիւն Գալաթատա Քիրէճ գաբուսընտա պէօյիւք աճէնճիայա միւրաճաաթ օլընա։

ՍԻԿՈՒՐԹԱ
ՇԻՐՔԷԹԼԷՐԻ

ԼԱ ՍՈՒՆԹՐԱԼ ՊԵԼԺ սերմայէ 2,000,000 ֆրանգ

ԼԷՖԻԹԱՊԼ սերմայէ 300,000,000 ֆրանգ։

ԼԱ ԲՐԻՎՕԱՑՈՒՆՕ ՆԱՍԻՕՆԱԼ թէէմին օլընմշ սերմայէ 60,000,000 ֆր.

ԼԱ ՄԻԼԻԹԻԷԼ ՏԸ ԲԱՌԻ թէէմին օլընմշ սերմայէ 40,000,000 ֆր.

Իչպու չիրքէթլէր՝ չէհր վէ քէօղէրտէ վագը էմրաք, եչեա վէ էմթաայր՝ չէրսիթը մի-ֆիլտէ իլէ եանկընա գարշը սի-կուրթա իտերլեր։

Ֆէլ-էրԷՐԷ գ-ՐԷ-էբ ՐԷ-էյէ —ՀՀ-ը

Զիյրտէ վագիի իտմա օլան ու-մումի աճէնթէ՝ պարատ զիքր օլընան չիրքէթլէրին Շ-ոբ էլ-Դ գ-ոէրէՐԷՐԷՐԻՆ տէրէօհտ իթմիշ օլուպ, ֆէլաքէթլէրին թահգէ-գի վէ տէրհալ թէսվիյէսի ի-չիւն սէլահիյէթը վասիալը հակ տիր, վէ մէզքիւր սէլահիյէթ՝ մուգավէլաթ մուհարրիրլիքլէ-րինտէն թաստիգլի վէ Բ-ՐԷ-ՀԱ-ԼԱ-ՐԸ ՍԷՆԷՆ ՀԷՖ-ՐԷՐԲ-ՈՒ Վ-ՀԷ վէքեալէթնամէլէր իլէ ի-թա օլընմշ տը։

Շարգ իչիւն միւտիր
Ս. ԼԷՈՆԱՌ

FARINE LACTÉE H. NESTLÉ

15 ՍԻՆԷԼԻԹ ՄՈՒՎԱՖՖԱԳՐՅԷԹ

21 RECOMPENSES DONT 8 DIPLOMES D'HONNEUR et 8 MEDAILES D'OR

Certi ficats nombreux des premières autorités médicales

—

ՖԱՊՐԻԳԱ ՄԱՐԳԱՍԸ

ՔԻՒԶԻԹԻՒ ՁՕՃՈՒԳԼԱՐ ԻՁԻՒՆ ՄԻԻՔԷՄԷԼ ՆԱՖԱԳԱ

Քեաֆի մրգտարտա օլմայան անա սիւտունին եէրինի թութար, վէ սիւտ-տէն քէսմէյի գօլայլաշարը, վէ զայէթ գօլայ սիրէր.— ՆԱՁԻՐ ՄԻՏԻԼԻ ԵԷԹԻՔԼԷՐ իչիւն տախի նաֆագա եէրինէ սուրէթը միւֆիտէտ իսթիմալ օլունը։

Պիր չոգ թագլիտլէրինտէն սագընրմագ իչիւն հէր գութու իւզէրինտէ ՀԱՆՐԻ ՆԷՍԹԼԷ, Վէվէյ (Զուիցերիա)

նամ մուճիտինին իմզասը պուլընմասընա տիգգաթ իթմէյի տիր։

Պիլճիմէ պէօյիւք էնզաճը վէ սրէչար տիւքքեանլարընտա պուլունը։